



**Der Chor Shalom hat für seine diesjährige Adventbesinnung das Thema „Still werden – hören“ ausgewählt. So., 17. 12. 2017, 17.00 Uhr, Basilika Rankweil.**

# Shalom



still werden – hören

# Adventbesinnung

# Leben in Rankweil

## WOCHENÜBERSICHT

15.12. Freitag

### OFFENES SPORTANGEBOT IN DER MITTELSCHULE

14.00 Uhr, Turnhalle der Mittelschule  
VA: Offene Jugendarbeit Rankweil

### KLASSENVORSPIEL SCHLAGWERK

15.00 Uhr, Bürgermusikheim  
VA: Musikschule Rankweil-Vorderland

### TRAUERCAFÉ

15.00 Uhr, Jugendheim  
VA: Pfarre Rankweil

### "VOM SOMMER- UND WINTERGARTEN" UND "DIE BEFREIUNG DER SONNE"

Advent im Fuchshaus-Keller  
16.00 Uhr, Fuchshaus Rankweil  
VA: WaldKinderGruppe Rankweil

### NIEMALS VERGESSEN

30 Minuten mit...  
18.00 Uhr, Gasthof Sonne  
VA: Philatelie-Club Montfort

### BENEFIZKONZERT KREBSHILFE:

**SONGS OF LOVE & HATE**  
20.00 Uhr, Altes Kino Rankweil  
VA: Altes Kino Rankweil

16.12. Samstag

### "POLIPOLO"

Advent im Fuchshaus-Keller  
16.00 Uhr, Fuchshaus Rankweil  
VA: WaldKinderGruppe Rankweil

### VORABENDMESSE MIT THOMAS RUEZ

19.00 Uhr, St. Josef-Kirche  
VA: Pfarre Rankweil

### BENEFIZKONZERT KREBSHILFE:

**SONGS OF LOVE & HATE**  
20.00 Uhr, Altes Kino Rankweil  
VA: Altes Kino Rankweil

17.12. Sonntag

### KLASSENVORSPIEL VIOLINE

10.00 Uhr, Musikschule Rankweil-Vorderland  
VA: Musikschule Rankweil-Vorderland

### UNS LEUCHTET EIN STERN – GESANG

10.30 Uhr, Vereinshaus, Kleiner Saal  
VA: Musikschule Rankweil-Vorderland

### PUNSCH TO GO - DAS PUNSCHMOBIL

15.00 Uhr, St. Peter-Kirche, Kath. Jugendheim, St. Josef-Kirche  
VA: Rankler Ministranten

### "DIE SCHNEEKÖNIGIN" UND "DAS LANGE NACHTLAGER"

Advent im Fuchshaus-Keller  
16.00 Uhr, Fuchshaus Rankweil  
VA: WaldKinderGruppe Rankweil

### KONZERT DER RANKLER JUNIORS UND DER JUGENDKAPELLE RANKWEIL

16.15 Uhr, Vereinshaus Rankweil  
VA: Bürgermusik Rankweil

### ADVENTBESINNUNG

17.00 Uhr Basilika Rankweil  
VA: Chor Shalom

18.12. Montag

### "DIE DREI SÖHNE VOM VATER FROST" UND "DIE ACHT MÜTZEN"

Advent im Fuchshaus-Keller  
16.00 Uhr, Fuchshaus Rankweil  
VA: WaldKinderGruppe Rankweil

### KLASSENABEND GITARRE & E-GITARRE

18.30 Uhr, Kinder- und Familientreff Bifang  
VA: Musikschule Rankweil-Vorderland

19.12. Dienstag

### "DAS MÄDCHEN MIT DEN SCHWEFELHÖLZERN" UND "DIE TAUBE MIT DEM GOLDENEN STÜHLCHEN"

Advent im Fuchshaus-Keller  
16.00 Uhr, Fuchshaus Rankweil  
VA: WaldKinderGruppe Rankweil

### KLASSENABEND KLAVIER

18.30 Uhr, Vereinshaus, Kleiner Saal  
VA: Musikschule Rankweil-Vorderland

20.12. Mittwoch

### OFFENES FAMILIENCAFÉ

15.00 Uhr, Kinder- und Familientreff Bifang  
VA: Kinder- und Familientreff Bifang

### "VON DEN ZWÖLF MONATEN"

Advent im Fuchshaus-Keller  
16.00 Uhr, Fuchshaus Rankweil  
VA: WaldKinderGruppe Rankweil

21.12. Donnerstag

### "DIE AUSGEBLASENEN LICHTLEIN" UND "DAS SCHNEEFLÖCKCHEN"

Advent im Fuchshaus-Keller  
16.00 Uhr, Fuchshaus Rankweil  
VA: WaldKinderGruppe Rankweil

22.12. Freitag

### OFFENES SPORTANGEBOT IN DER MITTELSCHULE

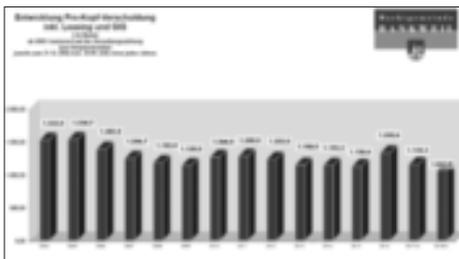
14.00 Uhr, Turnhalle der Mittelschule  
VA: Offene Jugendarbeit Rankweil

## RANKLER WOCHENMARKT

Mittwoch, 8.00 - 12.00 Uhr

### KÖSTLICHKEITEN AUS DER REGION

am Marktplatz Rankweil



Liebe Leserin, lieber Leser,

die Aufgaben einer Gemeinde sind vielfältig: Wasser- und Stromversorgung, Müllabfuhr, Straßenerhaltung, Grünanlagen, Kindergärten, Altenheime, Sportplätze, Feuerwehr oder die Bücherei. Jeder von Ihnen genießt täglich direkt oder indirekt die Leistungen der Gemeinde.

Finanziert werden all dieser Leistungen vorwiegend über zwei Bereiche. Einerseits durch die Transferzahlungen des Bundes – das sind den Gemeinden zugeteilte Beträge vom Bund, welche im Zuge des Finanzausgleichs aufgeteilt werden – andererseits durch die Einnahmen aus der Kommunalsteuer, welche von Wirtschaftsbetrieben in Rankweil geleistet wird. Beide Einnahmenquellen werden voraussichtlich um 982.000 Euro steigen – das entspricht fünf Prozent mehr im Vergleich zum Vorjahr.

Um die Lebensqualität der Bevölkerung weiter zu verbessern, wird Rankweil im kommenden Jahr rund 5,7 Millionen investieren – das sind 2,4 Millionen mehr als noch 2017. Unter anderem wird 2018 das Polizeigebäude an der Bahnhofstraße saniert, der Radweg am Oberen Petzlernweg ausgebaut, der Kindergarten Brederis adaptiert, der Umbau des Bahnhofs sowie das regionale Altstoffsammelzentrum finanziert und die Löschwasserversorgungsanlage Weitried modernisiert.

2017 haben wir uns im Rahmen einer Haushaltskonsolidierung auf die Suche nach Einsparungsmöglichkeiten gemacht, welche sich kommendes Jahr auswirken werden. Der Gesamt-Schuldenstand der Marktgemeinde liegt bei rund 12,6 Millionen Euro. Dies ergibt eine Pro-Kopf-Verschuldung von rund 1.060 Euro pro Einwohner. Die Rücklagen betragen rund 4,6 Millionen Euro per Ende 2018. Das gesamte Budgetvolumen im kommenden Jahr beläuft sich auf rund 41 Millionen Euro.

Wir sind eine florierende Gemeinde mit hoher Lebensqualität. Damit diese so bleibt, bedarf es der Anstrengung von uns allen. Bitte gehen Sie sorgsam mit öffentlichem Eigentum um und melden Sie umgehend, wenn es Handlungsbedarf in einen Bereich gibt. Ihre Anliegen können Sie online unter [www.buergermeldungen.com/Rankweil](http://www.buergermeldungen.com/Rankweil) einfach, unkompliziert und direkt an uns richten.

Ing. Martin Summer, Bürgermeister



## Spruch der Woche

Zwei Dinge sollen die Kinder von ihren Eltern bekommen: Wurzeln und Flügel.

Johann Wolfgang von Goethe

## Mondkalender

**NR. 50 – 15. DEZEMBER 2017 – 51. WOCHE 2017**

17.	So	Lazarus, Olympia, Jolanda, Gisela	
18.	Mo	Wunibald, Philipp, Hildbert, Judas M.	
19.	Di	Urban V., Thea, Friedbert, Konrad	
20.	Mi	Eugen, Dominik, Regina, Holger	
21.	Do	Ingomar, Anastasius, Richard, Kaspar	
22.	Fr	Jutta, Franziska, Zeno, Judith, Marian	
23.	Sa	Johann v. Krakau, Dagobert, Viktoria	

Mond geht über sich vom 19. Dezember bis 1. Jänner

## Impressum

Herausgeber, Eigentümer und Verleger:

Marktgemeinde Rankweil

Verwaltung Inserate: Bernd Oswald

Telefon: 05522 405 1204, Fax: 05522 405 601

Titelbild: Chor Shalom

Hersteller: Thurnher Druckerei GmbH

Für den Inhalt der eingesandten Berichte

sind die jeweiligen Verfasser verantwortlich.

Magazinbeiträge können aus Platzgründen nur in einer

Länge von max. 1300 Zeichen / 30 Zeilen und einem Bild

abgedruckt werden. Pro Verein ist nur ein Bericht pro

Woche möglich. Kürzungen behält sich die Gemeindeblatt-

verwaltung vor.

Inseratenaufträge bitte schriftlich an

gemeindeblatt@rankweil.at.

Wortanzeigen können Sie auch direkt im Gemeindeamt,

Bürgerservice gegen Barzahlung abgeben.

Redaktionsschluss ist jeweils am Dienstag um 12.00 Uhr, bei

Feiertagen am Dienstag, Mittwoch, Donnerstag oder Freitag

ist der Redaktionsschluss am MONTAG um 12.00 Uhr.

Geänderte Annahmetermine werden jeweils im

Gemeindeblatt rechtzeitig veröffentlicht.

Druck- und Satzfehler vorbehalten.

## Notdienste

### ÄRZTLICHER NOTDIENST

Außerhalb der Ordinationszeiten und bei Nichterreichbarkeit Ihres Hausarztes sind in dringenden Fällen folgende Ärzte für Allgemeinmedizin erreichbar:

#### Wochenende:

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 10.00 bis 11.00 und von 17.00 bis 18.00 Uhr.

#### Samstag, 16. Dezember 2017:

Dr. Walser, Sulz, Sulzhofen 14, Tel. 05522 42350

#### Sonntag, 17. Dezember 2017:

DDr. PhD Beer, Klaus, Treietstraße 23, Top 2-1

Tel. 05523 57500

#### Montag bis Freitag, erreichbar von 07.00 bis 22.00 Uhr:

##### Montag, 18. Dezember 2017:

Dr. Grotti, Weiler, Johann-Georg-Seyfried-Weg 1

Tel. 05523 62402

##### Dienstag, 19. Dezember 2017:

Priv. Doz.<sup>in</sup> Dr. Mann, Rankweil, Tel. 05522 43133

##### Mittwoch, 20. Dezember 2017:

Dr. Elsensohn, Röthis, Schlöblestraße 36

Tel. 05522 41997

##### Donnerstag, 21. Dezember 2017:

Dr. Lenhart, Rankweil, Stiegstraße 1, Tel. 05522 45022

##### Freitag, 22. Dezember 2017:

Dr. Hartmann, Rankweil, Zehentstraße 17

Tel. 05522 41100

#### Kurzfristige Änderungen möglich.

Außerhalb der Anwesenheitszeit wählen Sie bitte in dringenden Fällen die Notrufnummer 141.

### ZAHNÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Anwesenheit des diensthabenden Arztes in der Ordination von 17.00 bis 19.00 Uhr.

#### Samstag, 16. Dezember, und Sonntag, 17. Dezember, jeweils 17.00 bis 19.00 Uhr:

Dr. Angelika Ehlich-Beutter-Mutter, Reichsstr. 170, Feldkirch

### APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

#### Wochenende:

##### Samstag, 16. Dezember, 8.00 bis 8.00 Uhr:

Herz-Jesu-Apotheke, Herrengasse 1, Feldkirch

##### zusätzlich 17.00 bis 19.00 Uhr:

Vorderland-Apotheke, Müsinenstraße 50, Sulz

##### Sonntag, 17. Dezember, 8.00 bis 8.00 Uhr:

Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis

##### zusätzlich 10.00 bis 12.00 und 17.00 bis 19.00 Uhr:

Marien-Apotheke, Schleife 11, Rankweil

## APOTHEKEN-BEREITSCHAFTSDIENST

Montag bis Freitag, 18. Dezember bis 22. Dezember:

**Montag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Walgau-Apotheke, Auf Kasal 8, Frastanz  
Elisabeth-Apotheke, Zielstraße 28, Götzis

**18.00 bis 20.00 Uhr:**

Montfort-Apotheke, Reichsstraße 87, Feldkirch

**Dienstag:**

**24-Stunden-Dienst:**

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch

**18.00 bis 20.00 Uhr:**

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

**Mittwoch:**

**24-Stunden-Dienst:**

Arbogast-Apotheke, Walgaustraße 26, Weiler

**18.00 bis 20.00 Uhr:**

Kreuz-Apotheke, Hauptstraße 5, Götzis  
Sebastian-Apotheke, Kapfstraße 5, Gisingen

**Donnerstag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Vinomna-Apotheke, Stiegstraße 23, Rankweil

**18.00 bis 20.00 Uhr:**

A. Clessin'sche Stadt-Apotheke, Kreuzgasse 22, Feldkirch

**Freitag:**

**24-Stunden-Dienst:**

Vorderland-Apotheke, Müsinenstraße 50, Sulz

**18.00 bis 20.00 Uhr:**

Herz-Jesu-Apotheke, Herrengasse 1, Feldkirch  
Fidelis-Apotheke, Liechtensteiner Str. 94a, Feldkirch

## APOTHEKEN NOTRUF TEL. 1455

Unter der Nummer 1455 zum Ortstarif erhalten Sie 24 Stunden Infos zu den diensthabenden Apotheken.

## WENN'S WEH TUT – 1450

**Ihre telefonische Gesundheitsberatung:**

Erhalten Sie schnelle und unkomplizierte medizinische Hilfe am Telefon. Es berät medizinisch geschultes Krankenpflegepersonal. Rund um die Uhr – 7 Tage die Woche.

## TIERÄRZTLICHER WOCHENENDDIENST

Wir Tierärztinnen/Tierärzte sind um das Wohl Ihres Tieres bemüht. In Notfällen wenden Sie sich telefonisch an Ihre Tierärztin/Tierarzt, welche/r Sie gerne betreut oder an seine/ihre Vertretung weiterleitet.

## KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE RANKWEIL UND ÜBERSAXEN

Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 15:30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8:00 bis 11:00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder [kpv.rankweil@aon.at](mailto:kpv.rankweil@aon.at)

## KRANKENPFLEGE-BEREITSCHAFTSDIENSTE VORDERLAND

Der Gesundheits- und Krankenpflegeverein Vorderland ist für alle Wochenend- und Feiertagsdienste der Mitgliedsgemeinden Sulz – Röthis – Viktorsberg – Zwischenwasser und Laterns am Samstag und Sonntag jeweils von 08.00 bis 11.00 Uhr unter der Tel. 05522/45187 erreichbar.

## MOBILER HILFSDIENST - MOHI

Der Mohi hilft Ihnen, Ihren Alltag zu erleichtern – dass Sie jene persönliche Betreuung zu Hause erhalten, die Sie wünschen und benötigen. Unser Ziel ist es die Lebensqualität und Selbständigkeit der betreuten Klienten zu fördern. Kontakt: Mobiler Hilfsdienst Rankweil, Daniela Kessler, Einsatzleitung, Tel.: 0664/73067401 oder [mohi.rankweil@aon.at](mailto:mohi.rankweil@aon.at)

## PRIV. DOZ. DR. EVA MANN-BALDAUF

Ärztin für Allgemeinmedizin  
Rankweil, Habsburgerstraße 1, T 05522 43133

**Unsere Ordination bleibt wegen Urlaub  
vom Mo, 25. 12. bis Mo, 1. 1. 2018 geschlossen!**

Die nächste Ordination findet am  
Di, 2. 1. 2018 statt.



KUMM VORBEI

# Rankler Wochenmarkt

Jeden Mittwoch von 8 – 12 Uhr

REGIONAL  
frisch ERNT  
SCHWATZA  
TROBIEH

## SICHERHEITSTIPP SICHERES VORARLBERG

### PISTENREGELN SPIELERISCH LERNEN

Bei den FIS-Regeln handelt es sich um Verhaltensregeln, die für Schifahrer und Snowboarder Gültigkeit haben. Sie sind in etwa mit einer Straßenverkehrsordnung vergleichbar. Das heißt, im Falle eines Unfalles wird auch geprüft, ob die beteiligten Wintersportler die FIS-Regeln eingehalten haben. In jedem Fall aber lautet der oberste Grundsatz schlicht und einfach „Rücksicht“. Im Internet finden Sie die FIS-Regeln auf der Homepage von [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at)

Foto: [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at)



## Rankweil [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at)

### Magazin Rankweil

#### ADVENTZAUBER AM RANKLER WOCHENMARKT



Am Mittwoch, 6. Dezember, stand der Rankler Wochenmarkt ganz im Zeichen des Advents. Bei weihnachtlichen Klängen eines Alphorntrios, selbstgebastelten Geschenken und dem Besuch des Nikolaus stieg die Vorfreude auf das Christkind.

Wer vergangenen Mittwoch den Rankler Wochenmarkt besuchte, konnte sich bei herrlichem Wetter auf Weihnachten einstimmen, denn der Nikolaus persönlich besuchte den Markt und las aus seinem goldenen Buch vor. Auch die „Grüne“-Gruppe des Kindergarten Markt und der Kinder-

garten Brederis ließen sich das Spektakel am Marktplatz nicht entgehen und staunten über die musizierenden Alphornbläser.

Verzierte Weihnachtskarten, gehäkelte Kappen und selbstgemachte Köstlichkeiten wurden vom Kindergarten Brederis, der Waldkindergruppe, dem Blinden- und Sehbehindertenverband Vorarlberg und von der Aquamühle angeboten. Viele nutzten die Gelegenheit selbstgebastelte Weihnachtsgeschenke zu besorgen.

#### OGV RANKWEIL – ADVENT IN REGENSBURG & INNSBRUCK

Am 04. Dezember starteten 40 Mitglieder mit dem Reisebüro Hehle zu einem 2 tägigen Ausflug zu einem der schönsten Weihnachtsmärkte in Deutschland. Schon bei der Anreise nach Regensburg, mit einer Frühstückspause in Bad Wörishofen, konnte bei einem Besuch in Augsburg Weihnachtsstimmung genossen werden. Eine glitzernde Lichterwelt, eine Krippe mit lebensgroßen Figuren, ein fast 20 Meter hoher Christbaum und das „himmlische Postamt“ sorgten für eine tolle Atmosphäre.

Nach der Ankunft und dem Zimmerbezug im 4-Sterne Altstadtotel Arch in Regensburg gingen wir zum Fürstlichen Schloss St. Emmeram, welches der Stammsitz des weltberühmten Adelsgeschlechts Thurn und Taxis ist. Der romantische Weihnachtsmarkt mit traditionellem Handwerkertreiben auf Schloss Thurn und Taxis und seinem malerischen Innenhof hatte eine an Romantik nicht mehr zu überbietende Atmosphäre.



Wer wollte konnte noch den Weihnachtsmarkt in der Regensburger Altstadt besuchen und den adventlichen Zauber in den Abendstunden genießen.

Am nächsten Tag führte uns unsere Reise nach Stans ins Tirol zu einem tollen Mittagsbuffet. Von dort ging es weiter nach Innsbruck. Wo wir Zeit zum Einkaufen und zum Besuch des Innsbrucker Weihnachtsmarktes hatten. Mit dem einen oder anderen Weihnachtsgeschenk fuhren wir dann wieder in unser Ländle.

Herzlichen Dank der Reisegruppe und ein ganz großes Lob für die Pünktlichkeit und ein Danke für 2 schöne unterhaltsame Tage die wir miteinander verbringen durften.

*Reiseleiter Ernst Lerch*

## SPORTSCHÜTZENVEREIN BEIM GRAND PRIX OF TYROL



Mit Marie Schrotter und Melanie Djordjevic durften in diesem Jahr erneut 2 Schützinnen des SSV Rankweil am Grand Prix of Tyrol teilnehmen.

Hauptziel war diesmal Erfahrungen zu sammeln, das Ergebnis selbst war sekundär. Zusätzlich starteten beide zwei Klassen höher, als sie es altersbedingt sonst tun. Die Konkurrenz war daher einige Jahre älter.

Mit der Unterstützung ihrer beiden Familien im Rücken starteten die beiden am Samstag in den ersten Wettkampf. Angespannt waren beide. Melanie konnte mit dieser neuen Situation an diesem Tag leider nicht so gut umgehen und blieb hinter ihren vorangegangenen Wettkampfergebnissen zurück. Marie jedoch bewies Nerven und konnte sich mit 350 Ringen über ein tolles Ergebnis und den Einzug ins Finale freuen. Und auch in ihrem ersten Finalwettkampf zeigte sie auf. So konnte sie dort noch einmal zwei Schützinnen überholen und diesen ersten Wettkampf auf Platz 6 beenden.

Am nächsten Wettkampftag hat sich auch Melanie besser in die Situation eingefunden. Fehler vom Vortag wurden korrigiert und sie konnte mit 338 einen versöhnlichen Abschluss mit diesem Bewerb finden. Ebenso viele Ringe erzielte Marie an diesem Tag und dies zeigt ein weiteres Mal das ausgeglichene Niveau der beiden. Mit Rang 9 und 10 verpassten beide knapp den Einzug ins Finale der besten Acht waren darüber aber nicht wirklich enttäuscht.

Eine Erfahrung reicher kehrten unsere beiden Mädels nach Abschluss des Finales zurück ins Ländle und sie sind sich sicher auch im nächsten Jahr an diesem Wettkampf wieder teilnehmen zu wollen.

## ADVENT, ADVENT IN DER SCHAUFEL



Am 2. Dezember fand bereits zum 8. Mal die Adventfeier im Ortsteil Schaufel statt.

Die Besucher hatten die Gelegenheit, sich mit Weihnachtsliedern, Drehorgelmusik, Glühmost, Punsch und Würsten auf die Adventszeit einzustimmen.

In diesem Jahr konnte ein Scheck über € 500,00 an eine Familie aus Rankweil überreicht werden.

Die Kinder und Erwachsenen freuten sich über den Besuch vom Nikolaus, der viele Säcke verteilte und sich lange mit den Kindern unterhielt. Die Nikolaussäcke wurden von den Familien Gerald und Joachim Entner spendiert. Vielen Dank dafür.

Das Schuflakomitee bedankt sich bei allen Besuchern, Spendern und den vielen freiwilligen Helfern, die zum Gelingen dieser Feier beigetragen haben.

Wir wünschen auf diesem Weg eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2018.

## TURNIERSIEG BEI DER SCHACHRALLYE 2017 IN FRASTANZ



Den ersten Turniersieg seiner noch jungen Schach-Laufbahn feierte Elias Schneider bei der Schachrallye 2017 in Frastanz in der Einsteiger-Gruppe. Toll, auch die anderen Rankweilerinnen und Rankweiler landeten auf ausgezeichneten Plätzen. Zum Beispiel Daniel Walser (3. Rang), Jessica Walser (7. Rang) und Aaron Schneider auf Rang 9.

In der stark besetzten Jugend-Klasse vergab in der Schlussrunde Isak Vojic (8. Rang) einen Podestplatz und wurde noch von seinen Vereinskollegen Leon Seidl (5. Rang) und Fabian Walch (6. Rang) überholt. Alexander Zogg landete auf Rang 9 von insgesamt 27 Teilnehmer/Innen in dieser Klasse.

Insgesamt stellte der SK Rankweil mit 10 Teilnehmerinnen und Teilnehmern von insgesamt 53 einen beachtlichen Anteil am Turnier.

## GELUNGENE NIKOLAUS-AKTION DER PFARRE RANKWEIL

117 Familien wurden heuer vom Nikolaus besucht (um 12 Familien mehr als im Vorjahr) mit etwa 320 Kindern samt Erwachsenen freuten sie sich sichtlich. Manche in etwas angespannter Erwartung, andere mit coolem Auftreten und wieder andere konnten es kaum erwarten, ihr Gedicht



oder Liedchen vorzutragen. In nicht wenigen Häusern und Wohnungen war die Stube prallgefüllt und die gesamte Familie versammelt.

Wir freuen uns darüber, dass unsere 14 Nikolaus-Teams (Nikolaus, Knecht Ruprecht und Fahrer) die Gelegenheit bekamen, von den Taten dieses heiligen Mannes zu berichten. Taten, die auch heute noch zu den christlichen Grundwerten zählen: Teilen, auf die Schwachen schauen, Wärme geben, Gutes tun - und nicht Buh-Mann sein, der alle Sünden eines Jahres anprangern muss.

Und was uns ebenfalls sehr freut: Die etwa 60 aktiv Beteiligten machen größtenteils schon viele Jahre bei dieser Aktion mit. Eine Motivation dafür ist sicherlich auch die liebevoll-fürsorgliche Betreuung und gute Organisation.

Herzlichen Dank an alle, die dem Nikolaus eine Spende mitgegeben haben. Über deren Verwendung werden wir Sie noch genauer informieren.

Marlene Morscher, Lisi Frick, Elisabeth Simma, Evi Sinz und Karlheinz Marte für die Arbeitsgruppe Nikolausaktion der Pfarre Rankweil

## AUSWÄRTSSPIEL DES RAIFFEISEN VBC



Am Donnerstag den 30. 11.2017 ging es für die Rankweiler Damen auswärts gegen die Damen des VC Montafon.

Im ersten Satz ging der Satz 25:20 an unsere Damen. Der zweite Satz war hart umkämpft und wir mussten uns leider mit 26:28 geschlagen geben.

Satz 3 ging nach einer Aufholjagd wieder an die Rankweiler Damen mit 25:20. Auch den vierten Satz konnten unsere Damen mit 25:17 für sich entscheiden und somit haben sie endlich den langersehnten ersten Sieg mit 3:1 nach Hause gebracht

Herzliche Gratulation und weiter so Mädels!

## ADVENTWANDERUNG DES KNEIPP AKTIV CLUBS



Am Sonntag, dem 3. Dezember 2017 machten sich bei frostigen Temperaturen knapp 40 TeilnehmerInnen bei der Post in Rankweil auf den Weg zur Adventwanderung. Zuerst ging es dem Stadtammanweg entlang zum Loger, dann leicht ansteigend der Rodelbahn entlang bis zum Viereck und dann wieder abwärts zum Schafplatz. Hier wurden die Wanderer vom Obmann Karlheinz, Nicole, Erika und Manfred bereits erwartet. Nach kurzen adventlichen Texten gab es als Dank für die TeilnehmerInnen ein kleines Präsent. Bei Glühmost, Punsch und Weihnachtskeksen ließen wir die diesjährige Adventwanderung ausklingen.

## WERTSCHÄTZUNG UND DANKESCHÖN FÜR DIE RANKWEILER BLUMENFREUNDE

Im Rahmen des Rankweiler Blumenoskars dankten Gemeinderat Helmut Jenny und OGV Rankweil Obmann Karl-Heinz Fritsche den Blumenfreunden für ihren Beitrag zur Verschönerung der Marktgemeinde Rankweil.

Über 80 begeisterte TeilnehmerInnen versammelten sich im Vinomnaaal. Musikschüler gaben der Feier einen ansprechenden Rahmen.

Im begeisternden Vortrag „Naschgarten“ von Renate Moosbrugger erfuhren die Blumenfreunde, welches Geschenk ein Garten für uns ist.

Getrübt wurde die ausgezeichnete Stimmung durch den überraschenden Brief von Bürgermeister Martin Summer, dass der Blumenoskar 2017 die letzte Veranstaltung unter Mitbeteiligung der Marktgemeinde ist. Trotz dieser Hiobsbotschaft wurde gelacht und diskutiert, wie sich die nicht abgestimmte Vorgangsweise der Gemeinde mit dem Slogan „Rankweil im Garten Vorarlberg“ verträgt.

Der OGV Rankweil wird trotzdem weiterhin diese Rankweiler Traditionsveranstaltung fortführen und den Blumenfreunden für ihren Einsatz danken.

*Karl-Heinz Fritsche*

## LANDESMEISTERSCHAFT FÄHRTENSPORT

### HUNDESPORTVEREIN DANKT DEN LANDWIRTEN



Der Hundesportverein Rankweil bedankt sich bei allen LANDWIRTEN, die uns ihr Gelände für unsere Fährtenarbeit zur Verfügung gestellt haben. Wir hoffen auch im nächsten Jahr auf ihr Vertrauen und gute Zusammenarbeit, denn ohne sie hätten auch nachfolgende Erfolge mit unseren Hunden nicht erzielt werden können.

Wir wünschen allen gesegnete Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Guten Erfolg hatten unsere Fährten Sportler bei der Landesmeisterschaft in Satteins am 18./19. 11.2017

FH 1 2. Platz Wolfgang Draxler

FH 2 1. Platz Eugen Finzgar

FH 3 2. Ruth Rösler und damit Vize-Landesmeisterin,

die auch bei der Staatsmeisterschaft einen guten Erfolg erzielen konnte.

Gratulation für die tolle Leistung.

## NEUER ZERTIFIZIERTER ÜBUNGSLEITER BEI DER TS RANKWEIL



Nach einer umfassenden Ausbildung mit abschließender Prüfung hat Jürgen Zimmermann, Trainer in der Sektion 7rampolin, am 4. Dezember 2017 das Zertifikat für den Übungsleiter im Olympiazentrum in Dornbirn überreicht bekommen.

5 sportübergreifende Module (63 Unterrichtseinheiten) über die Themen „Coaching & Sport Psychologie“, „Angewandte Physiologie“, „Training- und Bewegungslehre“, „Pädagogik und Didaktik“ sowie „Analyse und Reflexion“ werden bei dieser Ausbildung behandelt. Weiters ist ein sportspezifisches Modul (8 UE) und ein 16-stündiger Erste-Hilfe Grundkurs erforderlich, um dieses Zertifikat zu erhalten. Weitere Infos:

[www.olympiazentrum-vorarlberg.at/uebungsleiter-zertifikatsfeier-mit-manuel-trappel/](http://www.olympiazentrum-vorarlberg.at/uebungsleiter-zertifikatsfeier-mit-manuel-trappel/)

Jürgen ist schon viele Jahre bei der Turnerschaft Rankweil - sowohl als aktiver Sportler als auch als Trainer.

Die Vereinsleitung bedankt sich für diesen außerordentlichen Einsatz neben den üblichen Trainingszeiten und gratuliert herzlich zur bestandenen Prüfung!

## RANKWEILS FINANZEN SIND STABIL

### BUDGETVORANSCHLAG 2018 FÜR RANKWEIL STEHT

Bürgermeister Martin Summer hat den Entwurf für das Budget 2018, welcher in den vergangenen Monaten gemeinsam und intensiv mit allen Fraktionen diskutiert wurde, am Dienstag, 12. Dezember, der Gemeindevertretung zur Beschlussfassung vorgelegt. Insgesamt beträgt das Budgetvolumen im kommenden Jahr rund 41 Millionen Euro. Seit über zehn Jahren erwirtschaftet Rankweil aus dem laufenden Betrieb ein positives Ergebnis.

Um die Lebensqualität der Bevölkerung weiter zu verbessern, investiert die Marktgemeinde Rankweil im kommenden Jahr rund 5,7 Millionen. Unter anderem wird das



Polizeigebäude an der Bahnhofstraße saniert, der Radweg am Oberen Petzlernweg ausgebaut, der Kindergarten Breders adaptiert, der Umbau des Bahnhofs sowie das regionale Altstoffsammelzentrum finanziert und die Löschwasserversorgungsanlage Weitried modernisiert.

Der Gesamt-Schuldenstand der Marktgemeinde liegt bei rund 12,6 Millionen Euro (inklusive der Marktgemeinde Rankweil Immobilien GmbH). Dies ergibt eine Pro-Kopf-Verschuldung von rund 1.060 Euro pro Einwohner. Die Rücklagen betragen voraussichtlich rund 4,6 Millionen Euro per Ende 2018.

Bei den Einnahmen ist sowohl bei der Kommunalsteuer als auch bei den Ertragsanteilen – das sind vom Bund an Länder und Gemeinden zugeteilte Einnahmen – mit einer günstigen Entwicklung zu rechnen. Beide Einnahmenquellen werden voraussichtlich um 982.000 Euro steigen – das entspricht fünf Prozent mehr im Vergleich zum Vorjahr. Die Transferzahlungen – das sind Aufwendungen für den Spitals- und Sozialfonds, auf welche die Gemeinde keinen direkten Einfluss hat – steigen aufgrund des 2018 wirksam werdenden Gemeindefinanzpaketes um 196.000 Euro deutlich geringer als in den Vorjahren.

## POLIZEIPOSTEN RANKWEIL WIRD SANIERT

### MARKTGEMEINDE RANKWEIL INVESTIERT IN DIE SICHERHEIT

Die Rankweiler Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung am Dienstag, 12. Dezember, die Erweiterung sowie die barrierefreie Erschließung des Polizeipostens an der Bahnhofstraße 1 beschlossen. Die Maßnahmen sollen 2018 umgesetzt werden.

Seit mehreren Jahren hat die Landespolizeidirektion immer wieder die Sanierung des mittlerweile seit über 30 Jahren bestehenden Polizeipostens Rankweil angeregt. Nun ist die Modernisierung des Polizeipostens fix.

Notwendig sind die baulichen Arbeiten vor allem aufgrund geänderter Arbeitsabläufe, dem Wegfall von Arrestzellen sowie den Vorgaben der Arbeitsstättenverordnung. Zu letzterem zählen unter anderem die Geschlechtertrennung bei Sanitär- und Sozialräumen sowie der barrierefreie Zugang.

Bereits im November hat das Planungsbüro Atelier Rainer & Amann im Rankweiler Bauausschuss seinen Vorschlag



präsentiert – dieser wurde vorbehaltlich der Zustimmung des Innenministeriums freigegeben. Die Baukosten belaufen sich auf rund 812.000 Euro netto – davon werden 25 Prozent über das vom Bund beschlossene Kommunalinvestitionsgesetz 2017 gefördert.

Der Polizeiposten Rankweil ist seit 1987 im Gebäude Bahnhofstraße 1 untergebracht. Insgesamt 17 Polizeiorgane, davon 5 Frauen und 12 Männer, verrichten hier ihren Dienst. Der Zuständigkeitsbereich umfasst die Gemeinden Rankweil, Laterns, Übersaxen und Meiningen mit rund 13.300 Einwohnern.

Als Ausweichquartier für die Polizeistation während der Bauphase ist das zweite Obergeschoss im Herz-Jesu-Heim vorgesehen.

## RÄUMLICHE ENTWICKLUNG FÜR RANKWEIL FIXIERT



Die Rankweiler Gemeindevertretung hat in ihrer Sitzung am Dienstag, 12. Dezember, das Räumliche Entwicklungskonzept (REK) einstimmig beschlossen.

Das REK ist richtungsweisend für Themen wie Siedlungsentwicklung, die Zukunft der Mobilität sowie den grünen Freiraum oder die Entwicklung einzelner Ortsteile. Es ist eine Handlungsanleitung für Gemeindepolitik und -verwaltung und bildet die Grundlage für die Flächenwidmungs- und Bebauungsplanung sowie für weitere Projekte zur Gemeindeentwicklung.

Im Sommer 2017 hatten Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, ihre Stellungnahmen zu den verschiedenen Kapi-

teln einzubringen – 27 Personen und Dienststellen haben diese Möglichkeit genutzt. Sämtliche Stellungnahmen wurden geprüft und zum Teil in das neue REK der Marktgemeinde übernommen, welches nun von der Gemeindevertretung beschlossen wurde. „Nach über zweijähriger Entwicklungszeit ist das überarbeitete REK nun eine sehr gute Basis für die nachhaltige Ortsentwicklung“, ist Bürgermeister Martin Summer überzeugt.

Eine maßvolle Nachverdichtung soll die knapp werdenden Bauflächen bestmöglich nutzen, um zusätzlichen Wohnraum zu schaffen. Potentielle Flächen für den Abtausch mit der Landesgrünzone wurden bestimmt und somit der Siedlungsrand festgelegt. Ein starkes Ortszentrum und lebendige Treffpunkte in den Quartieren sind die Aussagen zur Siedlungsstruktur.

Die Entwicklung des Wirtschaftsstandortes Rankweil, welcher einen bedeutenden Beitrag zur Wirtschaftskraft des Rheintals und zur Versorgung der Region mit Arbeitsplätzen leistet, wird durch eine aktive Bodenpolitik unterstützt und durch die widmungs- und standortgerechte Nutzung von gewidmeten Betriebsgebietsflächen sichergestellt. Gebiete für langfristige Entwicklungen in Richtung Betriebsgebiet wurden ausgewiesen. Den Rahmen dafür bilden übergeordnete Ziele wie die Vision Rheintal. Erstellt wurde das neue REK vom Raumplanungsbüro „stadtland“ aus Bregenz. Für die Umsetzung der REK-Ziele sind eine periodische Evaluierung und ein laufendes Monitoring vorgesehen.

## Amtliches Rankweil

### FUND- UND VERLUSTANZEIGER



#### Beim Fundamt abgegeben wurden:

- Fahrräder
- verschiedene Schlüssel
- 1 Armband mit Herz (MS Ost - Umkleide) bereits Ende September gefunden
- 1 Kindermütze lila-gelb (Nähe Marktplatz)
- 1 Herrenjacke, schwarz (Bushaltestelle Rathaus)
- 1 lila Täschchen mit Tabak (Langgasse)
- 1 Kindergeldtasche (Ringstraße)

## SPRECHSTUNDE DES BÜRGERMEISTERS

Bürgermeister Ing. Martin Summer steht Ihnen im Rahmen einer Sprechstunde an folgendem Termin zur Verfügung:

**Dienstag, 19. 12., 11.00 - 12.00 Uhr**

Bitte melden Sie sich telefonisch unter der Telefonnummer 05522 405 1102 für die Sprechstunde an.

## DIREKTER DRAHT ZU DEN ANSPRECHPARTNERN IM RATHAUS

  
**buergermeldungen.com**

Auf der Startseite von [www.rankweil.at](http://www.rankweil.at) haben alle Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, Anregungen und Wünsche direkt an die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Rathaus Rankweil zu richten. Ihr Anliegen wird umgehend von den Verantwortlichen bearbeitet und beantwortet.

Ihnen liegt Rankweil am Herzen? Uns auch!  
 Wir freuen uns auf Ihren Beitrag zu noch mehr Lebensqualität in Rankweil.

Ing. Martin Summer, Bürgermeister

## ELTERNBERATUNGSSTELLE

### GEÄNDERTE ÖFFNUNGSZEITEN ELTERNBERATUNG

Individuelle Beratung: Pflege des gesunden und kranken Kindes, Entwicklung, Ernährung und Zahnhigiene.

Ab 12. September neue Öffnungszeiten:  
 Dienstag von 14.00 - 16.30 und  
 Donnerstag von 8.30 - 11.00 Uhr  
 im Kinder- und Familientreff Bifang.

Elternberaterin: Silvia Minikus, T 0650 4878725.

## SELBSTHILFEGRUPPE HSP

Für Betroffene von Hereditäre Spastische Spinalparalyse.

Wir informieren über Neuigkeiten zu Medikamenten und Therapien und geben Ratschläge zu sozialen Themen wie Behindertenausweis, Pflegegeld und Hilfsmittel. Ein ganz wichtiger Teil ist der Erfahrungsaustausch untereinander.

Dietmar Böhler, T 0660 2121951, [hsp.vor@gmx.at](mailto:hsp.vor@gmx.at)

## Kirchliche Nachrichten

### 3. Adventssonntag B

1. Lesung: Jes 61,1-2a.10-11  
 2. Lesung: 1 Thess 5, 16-24  
 Evangelium: Joh 1, 6-8.19-28

Er hat mich gesandt, damit ich den Armen eine frohe Botschaft bringe und alle heile, deren Herz zerbrochen ist. (61,1)

## RANKWEIL

### BASILIKA

- \_ Donnerstag, 14. Dezember 2017
  - 5.30 Rorate – mitgestaltet von dem Rankler Geburtsjahrgang 1947
- \_ 3. Adventssonntag B – 17. Dezember 2017
  - 9.00 Messfeier mit anschl. Punschausschank der Ministranten
  - 11.00 Messfeier
 Die Kollekte wird für „Bruder und Schwester in Not“ aufgenommen.
- \_ Donnerstag, 21. Dezember 2017
  - 5.30 Rorate – mitgestaltet von dem Rankler Geburtsjahrgang 1967
- \_ Freitag, 22. Dezember 2017
  - 17.00 bis 18.00 - Beichtangebot
- \_ Samstag, 23. Dezember 2017
  - 17.00 bis 18.00 - Beichtangebot
- \_ Werktags jeweils
  - 7.00 Rosenkranzgebet
  - 7.30 Messfeier
- \_ Jeden Donnerstag (werktags)
  - 17.30 Rosenkranzgebet in der Gnadenkapelle

### ST. JOSEF-KIRCHE

- \_ Freitag, 15. Dezember 2017
  - 6.30 Rorate – gestaltet von der Volksschule Markt
- \_ Samstag, 16. Dezember 2017
  - 16.30 bis 18.00 oder nach telefonischer Vereinbarung - Beichtangebot
- \_ 3. Adventssonntag B – 17. Dezember 2017
  - 19.00 Vorabendmesse - mitgestaltet vom Bregenzer Gitarristen und Sänger Thomas Ruez
  - 10.00 Messfeier
  - 19.00 Messfeier
 Die Kollekte wird für „Bruder und Schwester in Not“ aufgenommen.

### ST. PETER-KIRCHE

- \_ 3. Adventssonntag B – 17. Dezember 2017
  - 8.00 Messfeier
 Die Kollekte wird für „Bruder und Schwester in Not“ aufgenommen.
- \_ Montag, 18. Dezember 2017
  - 17.00 bis 18.00 Beichtangebot

– Mittwoch, 20. Dezember 2017  
9.00 Messfeier - Wir beten für unsere Kinder und Jugendlichen.

#### **KLEIN-THERESIEN-KARMEI**

– 3. Adventssonntag B – 17. Dezember 2017  
7.30 Messfeier  
– Werktags täglich um 6.30 Messfeier

#### **KAPELLE - LKH RANKWEIL**

– 3. Adventssonntag B – 17. Dezember 2017  
9.30 Messfeier  
16.00 Gedenkfeier – Ohne dich...  
– Mittwoch jeweils 18.00 Messfeier oder Wortgottesfeier

#### **HAUS KLOSTERREBEN**

– 3. Adventssonntag B – 17. Dezember 2017  
10.00 Wortgottesfeier  
– Donnerstag jeweils  
10.00 Wortgottesfeier  
– Werktags täglich um 16.30 Rosenkranz

### **BREDERIS**

#### **St. EUSEBIUS-KIRCHE**

– Sonntag, 17. Dezember – 3. Advent  
10.15 Sonntagsgottesdienst  
musik. mitgestaltet von der Okarinagruppe „Tonpfiff“  
18.00 Konzert mit dem russischen St. Daniel's Quartett  
in der St. Eusebius-Kirche (freiwillige Spenden)  
– Dienstag, 19. Dezember  
15-17.00 Beichtgelegenheit für Brederis u. Meiningen  
in Meiningen  
– Mittwoch, 20. Dezember  
07.00 Rorate mit der VS Brederis –  
anschließend Frühstück

#### **St. ANNA KIRCHE**

– Dienstag, 19. Dezember  
19.00 Rosenkranzgebet  
– Mittwoch, 20. Dezember  
08.00 Keine Hl. Messe (Rorate in St. Eusebius-Kirche)

### **ÜBERSAXEN**

#### **St. BARTHOLOMÄUS-KIRCHE**

– Freitag, 15. Dezember  
06:00 Rorate mit anschließendem Frühstück  
– 3. Adventssonntag, 17. Dezember  
09:00 Gemeindegottesdienst  
Adventopfer für Bruder und Schwester in Not  
anschließend Beichtgelegenheit  
– Mittwoch, 20. Dezember  
19:00 Jahrtag für alle Verstorbenen im Monat Dezember  
mit Kirchenopfer  
– Freitag, 22. Dezember 08:00 Heilige Messe

### **MEININGEN**

#### **St. AGATHA-KIRCHE**

– Samstag, 16. Dez. 2017  
18.30 Uhr Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr Vorabendmesse mit Jahrtagsgedenken  
für Erich Kuhn (2012), Josefina Schwendinger (2013),  
Harald Walser (2014) und Gertrud Kühne (2015)  
musikalisch umrahmt von „Singamares“  
– Sonntag, 17. Dez. 2017 - 3. Adventssonntag  
09.00 Uhr Familienmesse, gestaltet vom Familienmesse-  
team  
17.30 Uhr Advent im Wald (beim Viehstall im Äuele)  
veranstaltet vom Kirchenchor  
– Montag, 18. Dez. 2017  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
– Dienstag, 19. Dez. 2017  
06.00 Uhr Schülerrorate der Volksschule  
15.00 bis 17.00 Uhr Beichtgelegenheit (für Meiningen und  
Brederis)  
– Mittwoch, 20. Dez. 2017  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
– Donnerstag, 21. Dez. 2017  
08.00 Uhr Messfeier  
– Freitag, 22. Dez. 2017  
06.00 Uhr Rorate  
anschl. Frühstück im Pfarrsaal

## **Weitere kirchliche Nachrichten**

### **EVANG. PFARRGEMEINDE A.U.H.B. FELDKIRCH**

Bergmannsgasse 2, Pfr. Mag. Barbara Wedam  
– Samstag, den 16.12.2017 um 17.00 Uhr Adventskonzert mit  
dem Ensemble Con.moto, mit Agape  
– Sonntag, den 17.12.2017 um 9.30 Uhr Familiengottesdienst  
am 3. Advent

### **EVANGELISCH REFORMIERTE KIRCHE W.B.**

Rankweil, Feldkreuzweg 13, [www.reformiert.at](http://www.reformiert.at)  
– Sonntag 17.12. 3. Advent: 10 Uhr Gottesdienst, Predigt von  
Pfr. R. Mayer über Jesaja 38 „Rechter Glaube bringt Ge-  
betserhörung“ – Kinderstunde - Kirchenkaffee.

### **SERBISCH ORTHODOXE PFARREI**

Gottesdienste in Feldkirch/Frauenkirche  
– Samstag, 16.12.2017  
17h00 Vespertgottesdienst  
– Sonntag, 17.12.2017  
9h30 Hl. Liturgie: 28. Sonntag nach Pfingsten,  
hl. Barbara, Kindertag

## Vereinsanzeiger Rankweil

### BASILIKACHOR RANKWEIL

Donnerstag, 14. Dezember: 19 Uhr Probe im Pfarrheim; anschließend Adventsfeier; Dienstag, 19. Dezember: 20 Uhr Probe im Pfarrheim.

### MOBILER HILFSDIENST RANKWEIL

Nachmittagsbetreuung für ältere Menschen, Alleinstehende und Menschen, die Fürsorge und Hilfe benötigen, oder einfach einen abwechslungsreichen Nachmittag in Gesellschaft verbringen möchten. Geleitet wird die Nachmittagsbetreuung von ausgebildeten Heimhelferinnen. Anmeldung und weitere Informationen: Leitung, Daniela Kessler, Tel.: 0664/73067401 oder mohi.rankweil@aon.at. 39-

### KRANKENPFLEGEVEREIN RANKWEIL

Der Krankenpflegeverein Rankweil ist von Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 und von 13:00 bis 15:30 Uhr, am Wochenende und am Feiertag von 8:00 bis 11:00 Uhr telefonisch erreichbar unter 05522 48450 oder kpv.rankweil@aon.at. 01-

### RANKWEILER BASILIKAKONZERTE

Auch 2018 finden in der Basilika wieder sechs abwechslungsreiche, musikalisch ansprechende und spirituell wertvolle Konzerte statt. Mit dem Kauf eines Jahresabonnements sichern Sie sich einen der besten Plätze für alle sechs Konzerte zwischen 18.03.18 und 11.11.18. Und das für nur € 55,- (anstelle von € 90,-)! Abos direkt erhältlich unter basilikakonzerte@vol.at bzw. Tel. 44589 oder beim Bürgerservice am Schalter bzw. Tel. 405-0. www.basilikakonzerte.at

### NÄRRISCHES KLEEBLATT

Der Ranklerball findet am 03. Februar 2018 statt. Beginn 20.00 Uhr. Musik: Blue Nighths; Bewirtung: Rankweiler Hof. Kartenreservierungen bei Fr. Astrid Speckle unter Tel. 0664-52 78 778 oder rankler-ball@gmail.com. Die reservierten Karten können ab Montag 29. Jänner 10.00 Uhr bis Donnerstag 01. Februar 2018, bei der Volksbank Rankweil abgeholt werden.

### ALPENVEREIN RANKWEIL

Sneeschuhwanderung Muttjöchle – 2.074m  
17. Dezember - Alpingruppe: Von der Bergstation der Kristbergbahn durch den Muttwald auf das Muttjöchle. Der Ausblick auf die Berge des Rätikons, des Verwalls, der Silvretta und in die Lechtaler Alpen macht diese Schneeschuhtour zu einem besonderen Erlebnis. Richtig zum Hineinschnuppern. Gehzeit 4 Stunden und 630 Hm. Anmeldung bis 15. Dezember an E-Mail: hubert.kopf@tele2.at; Tel. 0680 245 60 06;

### PFADFINDER-GILDE RANKWEIL

Samstag, 16. Dezember, 6:30 Uhr: Rorate im Kapuzinerkloster Feldkirch. Anschließend gemeinsames Frühstück. Info: Liselotte, Tel. 0664/5344327.

### VEREIN DER SAMMLER

Großer Messehallen-Flohmarkt, Messehalle 5, Dornbirn, Sonntag, 17. Dezember 2017. Verkaufszeiten 9.00 bis 16.00 Uhr, Tel. 0664 230 160 8, Email alois1936@gmx.net

### CHOR SHALOM

Der Chor Shalom hat für seine diesjährige Adventbesinnung das Thema „Still werden – hören“ ausgewählt. Das besondere Ereignis, in die Stille zu hören, können Sie am Samstag, den 16.12.2017 um 18.00 Uhr in Lingenau und am Sonntag, den 17.12.2017 um 17.00 Uhr in der Basilika Rankweil erleben.

### SCHÜTZENGILDE RANKWEIL

Öffnungszeiten Luftgewehrstand: Die Luftgewehrstände sind jeweils Dienstag und Freitag ab 18.00 Uhr geöffnet. Die Schützengilde freut sich auf Ihr Kommen und wünscht gut Schuss.

### SCHACHKLUB RANKWEIL

15.12. 2017: 17:30 Uhr bis 19:00 Nachwuchstraining - anschließend ab 19:30 Uhr Vereinsabend  
Vorschau: 22.12.2017 ab 19:00 (!) Uhr Schoki-Blitz-Turnier für alle Vereinsmitglieder (Auch Eltern willkommen!)

### BRESNERTREFF

Wir laden recht herzlich zur Weihnachtsfeier der Bresner Senioren am Donnerstag, den 21. Dezember um 14 Uhr im Bresnersaal ein. Bitte um Anmeldung bei Bernadette unter der Tel. Nummer 0676 549 033 4!  
Auf euer Kommen freut sich das Bresnertreff-Team.

### FEUERWEHR RANKWEIL - NOTRUF 122

Einsätze: 03.12. - 22:44 Uhr, Klaus - Verkehrsunfall; 04.12. - 08:50 Uhr, Langgasse - Ölspur; 07.12. - 20:56 Uhr, Manga - BMA hat ausgelöst; 08.12. - 12:18 Uhr, Wozabal - BMA hat ausgelöst; 10.12. - 12:41 Uhr, Kreuzlingerstr. - Bauzäune umgestürzt; 11.12. - 09:28 Uhr, Frutzolen - Türöffnung; 13:34 Uhr - Madlenerw. - Baum umgestürzt;  
Weitere Infos: www.fw-rankweil.at

### SPÖ RANKWEIL

Nächstes Treffen am Montag, 18. Dezember, 19:30 Uhr im Gasthaus Sonne. Am Gemeindegesehen interessierte Besucher/innen sind herzlich willkommen. T: 0664 5727349; spoe-rankweil.at;

## PHILATELIE-CLUB MONTFORT

Freitags-Treffen, 15.12.2017 um 18:00 Uhr im Gasthof Sonne, Rankweil. Ab 19:30 Uhr präsentiert Hermann Teltscher: Niemals vergessen! Am 27. Januar 1945 befreiten Soldaten der Roten Armee das Konzentrationslager Auschwitz-Birkenau. Durch Initiative des deutschen Bundespräsidenten Roman Herzog wurde dieser Tag zum Gedenktag für alle Opfer des Nationalsozialismus erklärt und als weltweiter Tag des "niemals vergessen" begangen. Dieser Sammlungsteil ist zur "Erinnerung und zur Mahnung" gestaltet.

## SCHIKLUB RANKWEIL

Bitte die Mitgliedsbeiträge bis spätestens 15.12.2017 einzahlen.

## Jahrgang Rankweil

### JAHRGANG 1943

Bitte im Kalender 2018 eintragen und freihalten: Di 12. und Mi, 13. Juni 2018 Ausflug anlässlich unseres 75. Geburtstages nach Mittwenwald/Seefeld. Näheres kommt mit der Aussendung im Jänner.

49,50

### JAHRGANG 1967

Wir gestalten das Rorate am Donnerstag 21.12.2017 um 05.30 Uhr in der Basilika Rankweil. Anschließend Möglichkeit zum Frühstück oder auch nur kurz zum Kaffee trinken in der Bäckerei Breuss.

48-50

## Ankündigungen Rankweil

## Basilikachor Rankweil

### WEIHNACHTSKONZERT DES BASILIKACHORES

**"ORATOIRE DE NOEL" VON CAMILLE SAINT-SAENS  
FREITAG, 29. DEZEMBER 2017, 19 UHR, BASILIKA  
RANKWEIL**

Der Basilikachor Rankweil unter der Leitung von Michael Fliri gestaltet das Weihnachtskonzert mit dem Weihnachtsoratorium von Camille Saint-Saens. Daneben gibt es noch Werke von P. Basil Breitenbach, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Carl Riedel, Gabriel Fauré, Adolphe Adam und J. S. Bach zu hören. Solisten sind Anita-Flurina Ströhle (Sopran), Britta Wagener (Mezzosopran), Veronika Dünser (Alt),



Christoph Gabathuler (Tenor) und Wojciech Latocha (Bass). Die Begleitung übernehmen ein Ad-hoc-Orchester und Gerda Poppa an der Orgel.

Karten erhält man an der Abendkasse um € 15.- (Studenten € 7.-, Kinder und Jugendliche haben freien Eintritt).

Anschließend lädt der Chor zu einem warmen Getränk und weihnachtlichen Bäckereien auf dem Kirchplatz ein.

Veranstalter: Basilikachor Rankweil

## Bürgermusik Rankweil

**BÜRGER  
MUSIK  
RANKWEIL**

### KONZERT DER RANKLER JUNIORS UND DER JUGENDKAPELLE RANKWEIL

**SONNTAG, 17. DEZEMBER 2017  
16.15 UHR, VEREINSHAUS RANKWEIL**



Als Höhepunkt des Vereinsjahres stellen die Jungmusikanten und Jungmusikantinnen beim traditionellen Adventkonzert am 17.12.2017 unter dem Motto "Hero 2.0" im Vereinshaus Rankweil ihr Können unter Beweis. Unter der Leitung von Kapellmeister MMag. Lukas Nußbaumer haben die Musikanten ein anspruchsvolles, abwechslungsreiches und unterhaltsames Konzert einstudiert.

Bereits ab 16:15 Uhr stimmen die Adventbläsergruppen der Bürgermusik Rankweil vor dem Vereinshaus bei Lagerfeuer und heißem Tee feierlich auf das Jahresabschlusskonzert ein. Anschließend stellen sich die jüngsten Musikanten, die Mitglieder der Rankler Juniors um 17:00 Uhr kurz vor, bevor die Jugendkapelle ihr einstudiertes Programm zum Besten gibt.

Lassen Sie sich vom Nachwuchs der Bürgermusik Rankweil überraschen und unterstützen Sie mit Ihrem Beifall die Jugendarbeit in unserem Verein.

Nach dem Konzert sorgt das Rankweiler Hof Team für beste Bewirtung.

## Bürgermusik Rankweil



### WEIHNACHTSBLASEN MIT DER BÜRGERMUSIK RANKWEIL



Die Bläsergruppen der Bürgermusik Rankweil möchten Sie mit weihnachtlichen Weisen auf die bevorstehenden Feiertage einstimmen. Schenken Sie sich und unserer Bläsergruppe an folgenden Orten ein wenig Aufmerksamkeit:

#### **SAMSTAG, 16. DEZEMBER IN RANKWEIL:**

16:30 Uhr Reitweg, 17:00 Uhr Negrellistraße,  
18:00 Uhr Merowingerstraße, 18:30 Uhr Karmel-Kloster,  
19:30 Uhr Bachmann Mühleweg

#### **SAMSTAG, 16. DEZEMBER IN BREDERIS:**

14:00 Uhr Kirchstraße/Cluniaweg, 14:30 Uhr Unterer Paspelweg, 15:00 Uhr Im Gässele.

#### **SONNTAG, 24. DEZEMBER IN RANKWEIL:**

13:30 Uhr Landeskrankenhaus Valduna, sowie im Anschluss an die Christ-Metten im Haus Klosterreben (15:45 Uhr), der Kirche St. Josef (22:45 Uhr) und der Basilika (00:15 Uhr).

In diesem Sinne wünschen Ihnen die Musikantinnen und Musikanten der Bürgermusik Rankweil ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest.

## Kneipp-Aktiv Club Rankweil



### GEPLANTE SCHNEESCHUHWANDERUNGEN DEZEMBER 2017 - FEBRUAR 2018



#### **SAMSTAG, 16. DEZEMBER 2017:**

Laterns – Garnitza-Runde: Treffpunkt 10:00 Uhr Laterns Bädle, Einkehrschwung: Gasthaus Bädle.

#### **SAMSTAG, 20. JÄNNER 2018: ÜBERSAXEN:**

Treffpunkt: 10:00 Uhr Oberer Parkplatz „Kneippanlage“: Gulmalpe: Gehzeit ca. 1 ½ - 2 Stunden. Jause und Getränke mitnehmen.

#### **SAMSTAG, 10. FEBRUAR 2018:**

Tour wird im Gemeindeblatt bekanntgegeben.

Schneeschuhe und gute Ausrüstung sind Voraussetzung.

Wanderführer: Steidl Peter, Tel. 0650/8884744

Josef Kalt, Tel. 0664/73717558

Info und Wettertelefon: Karlheinz Frick, Tel. 0664/4702472

Bitte Fahrgemeinschaften bilden; je nach Schneelage Tourenänderung

Es sind auch Nichtmitglieder zu diesen Wanderungen herzlich eingeladen.



## Zocker-Nachmittag

### IM JUGENDTREFF PLANET

**SAMSTAG, 16. DEZEMBER 2017**  
**14.00 UHR**  
**JUGENDTREFF PLANET, RANKWEIL**



Für alle Jungs, die sich gerne messen, findet am Samstag im Jugendtreff Planet ein Zockernachmittag statt.

Die Jungenarbeit ist ein Angebot vom Jugendtreff Planet. Am kommenden Samstag geht es in die nächste Runde. Einmal im Monat wird ein spezielles Programm nur für die Jungs durchgeführt. Hierbei werden jungenspezifische Themen aufgegriffen und ihnen ein Raum für Gestaltung bzw. Entfaltung geboten. Das Programm ist freiwillig und offen zugänglich für alle.

Am Samstag den 16.12.17 veranstaltet die Offene Jugendarbeit einen Zocker Nachmittag für die Jungs. Dieses Freizeitangebot startet um 14:00 Uhr und ist offen für alle Jungs ab dem 12. Lebensjahr. Wir möchten allen Zocker-Freunden nochmals die Gelegenheit bieten, auf dieser – inzwischen seltenen – Konsole zu spielen. Gespielt wird das Spiel Mario Kart auf der bekannten „oldschool“ Konsole Nintendo 64. Snacks und Getränke sind vor Ort.

Veranstalter: Offene Jugendarbeit Rankweil, Jugendtreff Planet - Jungenarbeit



## Benefizkonzert Krebshilfe

### SONGS OF LOVE & HATE

**AUSVERKAUFT**

**FREITAG, 15. UND SAMSTAG, 16. DEZEMBER 2017**  
**20.00 UHR**  
**ALTES KINO RANKWEIL**



Halleluja – schon wieder ist Weihnachtsbenefiz angesetzt.

Das Krebshilfe Musikensemble spielt bereits zum 18. Mal zum Tänzchen auf, trällert süße Lieder über die Liebe und brüllt zornige Songs of Hate ins Publikum. Songs of Love and Hate steht auf den Adventskalendertürchen Nummer 15. und 16.

Und dahinter verbirgt sich die singende Weihnachtsfamilie rundum Martina Breznik, Reinhold Bilgeri, Harry Marte, Bernie Weber, Michael Köhlmeier und George Nussbaumer als Maria, Josef, Ochs, Esel und Jesukindlein, mit Liedern von Rocco Granata bis U2, begleitet von der frohlockenden Engelschar mit Heli Burtscher, Armin Egle, Charly Bonat, Walter Schuler, Markus Kreil, Dietmar Sigmund und Martin Franz.

Kartenvorverkauf: ländleTICKET (Raiffeisenbanken und Sparkassen), Expert Tschanett Rankweil

Veranstalter: Altes Kino Rankweil

## Kultur Rankweil



# Auf den Spuren von Martin Luther

## 500 JAHRE REFORMATION VORTRAG VON DR. PETER MÜCK

**FREITAG, 15. DEZEMBER 2017  
19.30 UHR  
PFADFINDERCLUBHEIM RANKWEIL**

Hier stehe ich, ich kann nicht anders! Ein Mönch hebt die Welt aus den Angeln.

Mit seinen Gedanken spaltete er die Kirche und diese Gedanken beschäftigen noch heute die ganze Welt.

Könige, ganze Länder fallen vom Glauben ab, unzählige Kriege werden im Namen der Religion geführt.



Einfache Menschen fangen an zu lesen und machen sich eigene Gedanken.

Flüchtlinge verlassen ihre alte Heimat und schaffen in neuen Ländern Wohlstand.

Martin Luther, mit dem alles begann gerät in die Mühlen der Politik und mit ihm beginnt die Zeitenwende.

Eintritt frei.

Veranstalter: Pfadfinderclub Rankweil

## Fraxern [www.fraxern.at](http://www.fraxern.at)



### KAPELLENVEREIN FRAXERN

**EINLADUNG ZUM ADVENTSINGEN  
BEI DER FAMILIENKAPELLE FRAXERN  
SONNTAG, 17. DEZEMBER, 17.00 UHR  
MIT CHOR QUERDUR**



Auch heuer laden wir herzlich zu einem adventlichen Mit-einander und zum gemeinsamen Singen altbekannter Advent- und Weihnachtslieder am wärmenden Lagerfeuer bei Tee und Keksen ein. Unsere Kapelle-Jugend und der Chor QuerDur werden diesen Abend besinnlich mitgestalten.

Die Familienkapelle ist leicht zu finden: An der L69, Fraxner Straße, Höhe Tal-Kurve (zwischen Weiler und Fraxern) rechts, beschildert. Hier können Autos abgestellt werden.

Zu Fuß geht es nur noch wenige Meter rechts hinauf zur Kapelle.

#### WEITERE TERMINE KAPELLENVEREIN FRAXERN:

\* 30. Dezember – 17.00 Uhr: Zum Fest der Hl. Familie laden wir zu einer Dankandacht zum Jahresabschluss und zum Gebet für Familien – mit Familiensegen.

**Wir freuen uns auf diese Adventstunde, wünschen allen eine „lichtvolle“ Zeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest.**



### FC KRÄNZLE 2018

Pünktlich zur Vorweihnachtszeit ist es wieder soweit — wir vom FC Fraxern laden zum FC Kränzle 2018!

Mit dem heutigen Tage sind Anmeldung für unser Kränzle am Samstag, 13. Jänner 2018 möglich. Oder besser gesagt: auf die Plätze, fertig, los!

Denn nach dem letztjährigen, restlos ausverkauften Kränzle heißt es heuer schnell sein.

Zum selben Preis wie in den vergangenen Jahren von nur € 27,- bieten wir auch dieses Mal wieder eine ganze Menge:  
• Begrüßungsgetränk

- Nachmittags-Buffer
- Abendmenü
- LIVE-Musik
- Gratis Heimbringerdienst
- Showeinlagen und Unterhaltung
- Tombola
- Bar und Weinlaube
- Mitternachts-Show
- Motto: Helden der Kindheit

Natürlich sind ab 19:30 Uhr wieder alle Männlein recht herzlich zum Nachkommen eingeladen.

Karten sind ab sofort bei Thomas oder Jasi Kathan unter 0650 / 888 25 80 bzw. 0664 / 26 28 618 reservierbar.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer FC Fraxern

**Klaus** [www.klaus.at](http://www.klaus.at)



## 20. ÖFFENTLICHE GEMEINDEVERTRETUNGSSITZUNG

**Ergebnisprotokoll vom 22.11.2017 im Sitzungszimmer der Gemeinde Klaus von 20.00 Uhr – 22.00 Uhr**

Die 6 Gemeinderäte und 18 GemeindevertreterInnen wurden ordnungsgemäß geladen.

**Vorsitz:** Bürgermeister Werner Müller MAS MSc

**Teilnehmer Gemeindevorstände:**

Bgm. Werner Müller, Vize-Bgm. Gert Wiesenegger, Martin Brugger, Eugen Broger

**Teilnehmer Gemeindevertreter:**

Dr. Heinz Vogel, Sabine Frick-Längle, Ing. Heinz Österle, Arthur Frick, Carmen Kathan (21:00 Uhr), MMag. Josef Lercher, Alexandra Müller, Daniela Ritter, Markus Bitsche, Christoph Wund, Mag. Reinhard Grass

**Ersatz:**

Melanie Bernecker, Violetta Swoboda, Reinhold Hartmann, Günter Peter, Enrico Mahl, Renate Giesinger, Karl Büchel, Josef Matt

**Entschuldigt:**

(FH) Nicole Beck, Edwin Lins, Anna Theresia Marchetti, Markus Sperger, Sandro Stark, Simon Morscher, Mag<sup>a</sup> Eugenie Sözerie-Rohrer, Dr. DI Karl Heinz Zeiner, DI Hanne Lercher

### ZU PUNKT 1: BEGRÜSSUNG UND FESTSTELLUNG DER BESCHLUSSFÄHIGKEIT

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden. Mit Beginn der Sitzung ist die Beschlussfähigkeit mit 22 Mandataren gegeben.

Frau Renate Giesinger legt das Gelöbnis ab.

Alle weiteren Mandatare sind bereits angelobt.

### ZU PUNKT 2: GENEHMIGUNG DER TAGESORD- NUNG

**Antrag Bgm. Werner Müller:**

Änderung Wortlaut des Tagesordnungspunktes 8 „Antrag auf Erhöhung der Baunutzungszahl gem. § 35 Abs 2 i.V.m.

Abs 3 Raumplanungsgesetz LGBI. Nr. 39/1996 i.d.g.F. Wohnhaus Im Riesler 1, Klaus“

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Die Tagesordnung wird in nachstehender Form einstimmig genehmigt:

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Vorstellung des Projektes „Sanierung und Neubau des Kindergartens Klaus“ durch Arch. DI Heinz Ebner
4. Berichte
5. Beschlussfassung der adaptierten Friedhofsordnung
6. Festlegung der Gebühr für die neu geschaffenen Urnengräber
7. Resolution des Österreichischen Gemeindeverbandes zum Pflegeregress
8. Antrag auf Erhöhung der Baunutzungszahl gem. § 35 Abs. 2 i.V. mit Abs. 3 Raumplanungsgesetz LGBI.Nr. 39/1996 i.d.g.F. – Wohnhaus Im Riesler 1, Klaus
9. Auflassung der Gemeindestraße im Bereich der Firma Pratopac
10. Erklärung zur Gemeindestraße (neue Trasse) im Bereich der Firma Pratopac
11. Baumkataster der Gemeinde Klaus – eingebracht nach § 41 Abs. 2 Gemeindegesetz (GG)
12. Berechnung des Beitragssatzes (Kanalordnung) / Mit einbezug von versiegelten Flächen wie Vorplätze, Parkflächen usw. - eingebracht nach § 41 Abs. 2 Gemeindegesetz (GG)
13. Gemeinnütziger Wohnbau (Beschluss Rheintalkonferenz 26.06.2013/Umsetzung in Klaus) - eingebracht nach § 41 Abs. 2 Gemeindegesetz (GG)
14. Werbeanlagen (im Rahmen der Errichtung eines Bauwerkes) - eingebracht nach § 41 Abs. 2 Gemeindegesetz (GG)
15. Gestaltung des öffentlichen Raumes im Bereich Plattner (ehemaliges Umlegungsgebiet) – Schaffung einer kleinen Naturoase - eingebracht nach § 41 Abs. 2 Gemeindegesetz (GG)
16. Genehmigung des Protokolls der 19. Sitzung vom 4.10.2017
17. Allfälliges

**ZU PUNKT 5: BESCHLUSSFASSUNG DER ADAPTIER-  
TEN FRIEDHOFSORDNUNG**

**Antrag Bgm. Werner Müller:**

Wer der, allen zugesandten und schriftlich vorliegenden Fassung der Friedhofsordnung der Gemeinde Klaus zustimmt, die/den bitte ich um ein Handzeichen!

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**ZU PUNKT 6: FESTLEGUNG DER GEBÜHR FÜR DIE  
NEU GESCHAFFENEN URNENGRÄBER**

**Antrag Bgm. Werner Müller:**

Die Gebühr für ein neues Urnengrab (Dauer 10 Jahre) wird auf Empfehlung des Amtes mit EUR 850,- brutto festgelegt! Wer der vom Amt vorgeschlagenen Gebühr zustimmt die/den bitte ich um ein Handzeichen!

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**ZU PUNKT 7: RESOLUTION DES ÖSTERREICHISCHEN  
GEMEINDEVERBANDES ZUM PFLEGEREGRESS**

**Antrag Bgm. Werner Müller:**

Wer der allen zugesandten und schriftlich vorliegenden Resolution anlässlich der Abschaffung des Pflegeregresses

zustimmt die/den bitte ich um ein Handzeichen!

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**ZU PUNKT 8: ANTRAG AUF ERHÖHUNG DER BAU-  
NUTZUNGSZAHL GEM. § 35 ABS. 2 I.V. MIT ABS. 3  
RAUMPLANUNGSGESETZ LGBL.NR. 39/1996  
I.D.G.F. – WOHNHAUS IM RIESLER 1, KLAUS**

Bgm. Werner Müller sowie GV Alexandra Müller erklären sich zu diesem Tagesordnungspunkt für befangen und verlassen den Sitzungssaal.

**Antrag Vize. Bgm. Gert Wiesenegger:**

Das Wohnhaus im Riesler 1 liegt an der Gemeindegrenze zu Weiler und steht auf den Grundstücken mit der Nr.: 2328 in Klaus und Nr.: 1922 in Weiler (Eingangsstiege)! Da die Fläche der Gst.-Nr.: 1922 in der Gemeinde Weiler liegt darf sie in diesem Fall für die Berechnung der Baunutzungszahl nicht herangezogen werden woraus sich für die Gst.-Nr.: 2328 in Klaus eine erhöhte BNZ von 84,7 ergibt!

Das Projekt (Generalsanierung mit Ausbau des westlichen Balkons und Schaffung eines Wintergartens im EG!) wurde von DI Georg Rauch, dem Gestaltungsbeirat der Gemeinde und dem Bau-, Straßen- und Verkehrsausschuss positiv beurteilt! Beim von der Baurechtsverwaltung durchgeführten Anhörungsverfahren gemäß § 35 Abs 2 RPG, wurden seitens der Nachbarn keine Einwände eingebracht!

Wer der Erhöhung der Baunutzungszahl gemäß § 35 Abs 2 i.V.m. Abs. 3 RPG LGBL. Nr. 39/1996 i.d.g.F auf 84,7 auf Gst.-Nr.: 2328 in Klaus zustimmt, die/den bitte ich um ein Handzeichen!

Im Einvernehmen mit dem Grundbesitzer wird bei einer allfälligen Zusammenlegung der Grundstücke die gesamte

Fläche beider Grundstücke für die Höhe der Baunutzungszahl des zu genehmigenden Projektes herangezogen wodurch sich diese dann wieder verringert!

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**ZU PUNKT 9: AUFLASSUNG DER GEMEINDE-  
STRASSE IM BEREICH DER FIRMA PRATOPAC**

**Antrag Bgm. Werner Müller:**

Mit Verordnung vom 1.5.2009 wurde die Riedstraße Grundstück Nr. 1827/1 ab Abzweigung Treietstraße östlich der Autobahn bis Kolbengraben mit einer ungefähren Länge von 0,25 km als Gemeindestraße erklärt. Gemäß Vermessungsplan GZ 19.627W/16 vom 19.10.2016 des Vermessungsbüro Markowski Straka ZT GmbH bzw. aufgrund des Gemeindevertretungsbeschlusses vom 6.7.2016 wurde das Trennstück 1 (bisherige Riedstraße) an die Firma WA Immobilien- und Beteiligungs- GmbH übertragen. Somit wird gemäß § 20 Abs. 9 Gesetz über den Bau und die Erhaltung öffentlicher Straßen sowie über die Wegfreiheit die Auflösung der Gemeindestraße Riedstraße verordnet! Wer dem Antrag zustimmt die/den bitte ich um ein Handzeichen!

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**ZU PUNKT 10: ERKLÄRUNG ZUR GEMEINDE-  
STRASSE (NEUE TRASSE) IM BEREICH DER FIRMA  
PRATOPAC**

**Antrag Bgm. Werner Müller:**

Gemäß Vermessungsplan GZ 19.627W/16 vom 19.10.2016 des Vermessungsbüro Markowski Straka ZT GmbH bzw. aufgrund des Gemeindevertretungsbeschlusses vom 6.7.2016 wurde das Trennstück 2 sowie das Trennstück 3 mit der neu bezeichneten Grundstücksnummer 1827/1 von der Firma WA Immobilien- und Beteiligungs- GmbH an die Gemeinde Klaus übertragen.

Gemäß § 20 Abs. 1 + 2 Gesetz über den Bau und die Erhaltung öffentlicher Straßen sowie über die Wegfreiheit wird das gesamte Grundstücke Nr. 2368 mit einer Länge von ca. 0,067 km sowie das gesamte laut Vermessungsplan GZ19.627W/16 neu bezeichnete Grundstück Nr. 1827/1 mit einer Länge von ca. 0,13 km als Gemeindestraße "Riedstraße" verordnet. Wer dem Antrag zustimmt die/den bitte ich um ein Handzeichen!

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**ZU PUNKT 14: WERBEANLAGEN (IM RAHMEN DER  
ERRICHTUNG EINES BAUWERKES) - EINGEBRACHT  
NACH § 41 ABS. 2 GEMEINDEGESETZ (GG)**

**Antrag Bgm. Werner Müller:**

Zu dieser Frage werden sich (u.a. auf Anregung von Dr. Vogel) die Baureferenten des Landes in einer Sitzung beim Land beraten! Dabei sollte auch eine möglichst praktikable und mit geringem Verwaltungsaufwand umsetzbare Lösung gefunden werden! Nachdem die Handhabung und die Auskünfte bei den diversen Behörden und Abteilungen zu diesem Themenkomplex, (unter anderem auch auf Grund des großen Verwaltungsaufwandes), sehr unter-

schiedlich sind soll das Ergebnis dieser Sitzung abgewartet werden.

Herr Dr. Simon Dittrich hat zugesagt bei der nächsten Sitzung anwesend zu sein und über die Ergebnisse zu berichten! Wer dieser Vorgangsweise zustimmt die/den bitte ich um ein Handzeichen!

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

**ZU PUNKT 15: GESTALTUNG DES ÖFFENTLICHEN RAUMES IM BEREICH PLATTNER (EHMALIGES UMLEGUNGSGEBIET) – SCHAFFUNG EINER KLEINEN NATUROASE - EINGEBRACHT NACH § 41 ABS. 2 GEMEINDEGESETZ (GG)**

**Antrag Bgm. Werner Müller:**

Der Tagesordnungspunkt soll zur weiteren Diskussion und Bearbeitung dem Umweltausschuss zugewiesen werden! Wer dem zustimmt die/den bitte ich um ein Handzeichen!

Der Antrag wird 22:1 Stimmen angenommen.

**ZU PUNKT 16: GENEHMIGUNG DES PROTOKOLLS DER 19. SITZUNG VOM 4.10.2017**

**Antrag GV Dr. Heinz Vogel:**

Zu Punkt 12. Der von GV Dr. Heinz Vogel gestellte Antrag lautet: Die Gemeinde Klaus soll Überlegungen anstellen, wie in Klaus zusätzlicher leistbarer / sozialer Wohnbau geschaffen werden kann.

Zu Punkt 18. Der Satzteil (Weiters über Werbetätigkeiten mit Werbetafeln der Fa Bau Summer) soll ersetzt werden durch „aggressive Werbetätigkeit der Baufirma Summer auf Kosten des Ortsbildes (nicht bewilligte Werbetafeln bei Bauzaun)“

Das Protokoll wird mit den beantragten Änderungen einstimmig genehmigt.

P.S.: Die Beschlussfähigkeit war bei allen Beschlussfassungen gegeben.

Patricia Schwaiger, Schriftführerin  
Bgm. Werner Müller, Vorsitzender

## VERORDNUNG

### über die Auflassung von öffentlichen Verkehrsflächen

Die Gemeindevertretung hat in der Sitzung am 22.11.2017 gemäß § 20 Abs. 9 VlbG Straßengesetz idGF, in Verbindung mit der Gemeindestraßenverordnung der Gemeinde Klaus in Kraft getreten am 1.5.2009, verordnet:

Gemäß Vermessungsplan GZ 19.627W/16 wird die Riedstraße - Gst 2366 GB Klaus (bei der Firma Pratopac) - mittlerweile im Eigentum der Firma WA Immobilien und Beteiligungs GmbH, 6833 Klaus gemäß § 20 Abs 9 VlbG Straßengesetz idGF aufgelassen, da diese nicht mehr im öffentlichen Interesse gelegen ist und für die Straßenführung nicht benötigt wird.

Diese Verordnung tritt mit 1.12.2017 in Kraft.

Der Bürgermeister

## BEWEGUNGSKINDERGARTEN KLAUS

### ST. MARTINSFEST IM KINDERGARTEN



Das Sankt Martinsfest haben die Kinder des Bewegungskindergarten Klaus dieses Jahr, gemeinsam mit ihren Eltern und den Ministranten in der Kirche gefeiert. Los ging es mit einem stimmungsvollen Laterneneinzug. Anschließend wurde die St. Martinslegende, von den eifrigen Ministranten vorgetragen. Besonders gut hat allen das Pferd von St. Martin gefallen. Der Laternenumzug wurde mit dem Lied „Ich geh mit meiner Laterne“ und Trommeln begleitet. Die selbstgemachten Laternen der Kinder haben wunderschön gestrahlt und den Weg bis hinunter zur Gemeinde beleuchtet. Voller Stolz haben alle Kindergärtler das Gedicht aufgesagt und das Lied „Wir halten die Laterne“ vorgesungen. Als Abschluss gab es für alle ein kleines Buffet mit selbstgebackenem Kuchen, Mandarinen, Lebkuchen und feinem Zopf (gesponsert vom Adeg Neumann). Der leider etwas geringe Erlös, durch freiwillige Spenden wurde an die Aktion „Klauser für Klauser“ gespendet. Ein herzliches Dankeschön wollen wir an alle Ministranten, Anja Neumann, Susann Genenz, Herr Pfarrer Pio Reinprecht und allen, die vor dem Haus die Lichter aufgestellt haben, aussprechen.

### DIE GRUPPE «WUNDERNASEN» DES BEWEGUNGSKINDERGARTENS KLAUS, EROBERTE DEN EISLAUFPLATZ!



Am 23.11. gingen wir das erste Mal mit den «Wundernasen» zum Eislaufplatz Gastra in Rankweil. Durch das Eislaufen wird der Gleichgewichtssinn der Kinder trainiert und eine

neue Fortbewegungsart, durch mehrmaliges Üben, gelernt. Anfänglich war es für einige etwas schwer auf dem Eis stehen zu bleiben, doch schon bald standen die Ersten ohne Hilfe auf der Eisfläche. Eine Woche später gingen wir wieder mit allen Kindern aufs Eis und diesmal konnte man bei einigen große Fortschritte beobachten. Anfangs suchten die Kinder noch Halt, doch schnell hatten sie ihr Gleichgewicht gefunden und sausten zum Teil ohne stützenden Bock über die Eisfläche. Slalomfahren, Wettrennen und Fangen spielen gehörten zu den Highlights. Müde und erschöpft ging es dann wieder zurück in den Kindergarten, doch nicht ohne zu betonen, wie viel Spaß ihnen das Eislaufen gemacht hat.

Arlind Höß

### NIKOLAUSFEIER IM KINDERGARTEN



Am 6. Dezember, pünktlich zu seinem Namenstag, machten sich alle Kinder des Kindergarten Klaus auf die Suche nach dem heiligen Nikolaus. Durch die vernebelte Landschaft, vorbei an Frost und Schnee, führte der Weg durch das idyllische Winterwetter in den Römerweg, wo einige aufmerksame Kinder bereits ein Klingeln hören konnten. Und tatsächlich kam den erstaunten Kindern dort nicht nur der Bischof mit seinem goldenen Stab entgegen, sondern auch gleich zwei fleißige Helfer, die ihm zur Seite standen.

Alle wurden nett begrüßt und die Kinder trugen gerne ihr Nikolausgedicht vor, welches sie ja schon fleißig geübt hatten. Einige konnten sich sogar noch an die Legende erinnern, welche davon handelt dass Nikolaus in der Stadt Myra die Hungersnot der Menschen linderte.

Anschließend durfte jede der vier Gruppen einen Gemeinschaftssack für die Kinder entgegennehmen. Als Abschluss präsentierten alle noch das Lied „Wenn´s Glöcklein leise klingt“.

Beim Weg zurück in den Kindergarten begleiteten der Nikolaus und seine zwei Gehilfen die große Kinderschar sogar noch ein Stück des Weges. Nach diesem aufregenden Spaziergang hatten sich alle eine feine Jause wirklich verdient.

Recht herzlich bedanken wollen wir uns bei Norbert Welte, Andreas Stoß, Cornelia Schlenz und Silvia Frick.

### IN DER WEIHNACHTSBÄCKEREI



Auch heuer waren die Kinder der „Wundernasen“ in den Gasthof Adler zum Kekse backen eingeladen. Exklusiv für uns wurde eine Weihnachtsbackstube eingerichtet.

Neben Kipferln formen, Schokokugeln drehen und Kekse ausstechen, wurde fleißig verziert und natürlich auch ein wenig genascht. Zum Schluss gab es noch eine heiße Schokolade mit einer tollen Sahnehaube.

Vielen Dank an Alexander und Birgit für die tolle Zeit in eurer Weihnachtsbäckerei.

### AGRARGEMEINSCHAFT KLAUS

Christbaumverkauf am Samstag, den 16. Dezember 2017 ab 09.30 Uhr bis 11.00 Uhr beim Pavillon.

### VS KLAUS ZU BESUCH



Am Donnerstag, den 16. 11. 2017, konnte der Jagdpächter der Genossenschaftsjagd Klaus, Hubert Jäger, wieder einmal Schüler der VS Klaus begrüßen. 28 Kinder der 2. Klassen kamen warm angezogen und gut aufgelegt um 9.00 Uhr früh mit ihren Lehrpersonen, Frau Caroline Bickel und Frau

Gertrud Gut, zur Schutzhütte auf den Plattenwald in Klaus. Jede Menge Präparate von Wildtieren, wie z.B. vom Fuchs, Dachs, Marder, Murmeltier, Birkhahn, Enten, Habicht und Schleiereule sowie Geweihe vom Hirsch, Gams und Reh konnten die Schüler anschauen und auch angreifen. Es war eine Freude, wie interessiert die Kids zugehört haben.

Nach dem Rundgang zum Fuchsbau, Fährtenlesen und dem Besuch bei der Anistzkanzle kamen eine ganze Menge Fragen an Otto Vonblon und Hubert Jäger. Wie in vergangenen Jahren gab es eine kleine Überraschung vom Jagdpächter Hubert Jäger. Es gab Äpfel und Tierkalender, Fährten und Spurenzeichen von der Vorarlberger Jägerschaft. Wir freuen uns schon auf den nächsten Besuch.

## Meiningen [www.meiningen.at](http://www.meiningen.at)



### FUNDANZEIGE

- \* Schwarzes Fahrradschloss mit Zahlen, gefunden vor dem Kindergarten
- \* Cross Trekking Rad der Marke Hut Rider, Farbe: gelb – grün, Werkzeugtasche am Rad montiert, gefunden in der Herrengasse

### ARBÖ RC 11ER MEININGEN

Im Monat Dezember dürfen wir eine bewilligte Haus-sammlung im Ortsgebiet von Meiningen durchführen. Wir bitten um wohlwollende Aufnahme unserer Sammler. Vielen Dank.

Vorankündigung: Radlerball am 03. Februar 2018

Die Vereinsleitung

## Röthis [www.roethis.at](http://www.roethis.at)



### ÖFFENTLICHE GEMEINDEVERTRETUNGSSITZUNG

Am Montag, den 18.12.2017 findet um 19.45 Uhr im Schloßlesaal, Röthner Schlössle eine öffentliche Gemeindevertretungssitzung statt, welche mit einer Fragestunde (max. 1/4 Std.) beginnt. Schwerpunktmäßig wird der Voranschlag 2018 behandelt.

### KINDER FÜR KINDER

Wir möchten uns bei allen Besucher/innen recht herzlich für eure Spenden bedanken!

#### Besonderen Dank:

- Den mitwirkenden Kindern und ihren Betreuern
- \* Jungmusik Röthis-Viktorsberg
- \* TS-Röthis
- \* ÖAMTC RC Röthis

- \* Magnus und Friend's und Finnegan
- \* Forward Control von der Musikschule Rankweil-Vorderland

#### Sowie:

- \* Gemeinde Röthis
- \* Heiko's Garage (Fam. Bachmann-Madlener)
- \* Weinstube Krug
- \* Bäckerei Steuerer
- \* DoblerBau
- \* Black Thunder MC
- \* Devil Riders MC

Und allen die sich so toll eingebracht haben! Mit eurer Unterstützung können wir wieder einer in Not geratenen Familie ein tolles Weihnachten bereiten. Wir wünschen euch von Herzen frohe und besinnliche Weihnachten.

Für den Kulturausschuss  
Thommy Rein



## FOTOKALENDER „SULZ IN HISTORISCHEN BILDERN“

Sie suchen noch ein passendes Weihnachtsgeschenk für Heimatinteressierte, dann könnte der neue Fotokalender 2018 mit historischen Aufnahmen unserer Gemeinde ein passendes Geschenk sein.

Den Fotokalender erhalten Sie in den Größen A4 oder A3 ab Montag, 18. Dezember in der Buchhandlung M & M in Klaus und im Gemeindeamt Sulz.

## ORTSFEUERWEHR SULZ

Am 24.12. besteht von 9 - 12 Uhr wieder die Möglichkeit im Feuerwehrhaus Sulz das Friedenslicht abzuholen. Gehbehinderten Personen bringen wir das Friedenslicht gerne nach Hause - bitte melden Sie sich telefonisch im Feuerwehrhaus Tel. 05522 44360.

Die Feuerwehrjugend Sulz wünscht allen Bewohnern besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch!



**Sulz in historischen Bildern**  
Kalender 2018

## Vereine / Institutionen Sulz-Röthis



### FRÖDISCHTALHOLZ

#### AGRARGEMEINSCHAFTEN SULZ UND RÖTHIS CHRISTBAUMVERKAUF

Unser Christbaumverkauf, natürlich wieder mit Bewirtung, findet am Samstag, 16. Dezember 2017 von 9.00 bis 12.00 Uhr beim Bauhof der Agrargemeinschaft Sulz, Austraße 32, statt. Angeboten werden Ländle-Christbäume (Fichten, Tannen) und Nordmantannen aus der Bodenseeregion. Die kurzen Transportwege entlasten die Umwelt.

Um 10:30 Uhr und 11:30 Uhr wird ein Bläserensemble der Schützenmusik aufspielen.

### SENIORENBUND SULZ- RÖTHIS

Einladung zur Weihnachtsfeier am 20.12. im GH Löwen um 14.30h in Sulz.

Die Feier soll gleichermaßen ein besinnlicher wie auch fröhlicher Abschluss des Jahres werden u. eine Einstimmung auf den HL. Abend sein.

Mitwirkende: Adolf Vallaster, Ilse Marte u. unsere bewährte Musikgruppe mit Herbert Peter. Anmeldungen bis 16. 12. bei der Obfrau Reinelde Gut unter 0699 179 42406

### BÜCHEREI SULZ-RÖTHIS

#### HANDPUPPENTHEATER „ROSI UND DER HÜHNERDIEB“

Ein tolles Puppentheater, organisiert und gesponsert von der Bücherei Sulz-Röthis, erlebten alle Mädchen und Buben der Volksschule Röthis am Freitagvormittag, den 1.12.2017. Die Puppenspieler Olaf Möller und Jan Assenmacher begeisterten mit ihrer Spielfreude, ihren beeindruckenden Handpuppen und mit einer wild-fröhlichen Geschichte von „Rosi und dem Hühnerdieb“. Die beiden Figurentheaterprofis verstanden es, die Kinder für eine Stunde in eine faszinierende Welt zu entführen. Ein Genuss war die turbulente Geschichte auch für die anwesenden Erwachsenen.

#### Öffnungszeiten während der Weihnachtsferien

In den Weihnachtsferien gelten außerhalb der Feiertage die normalen Bücherei-Öffnungszeiten.



## ARZT-ORDINATIONSZEITEN

**DR. MAGDALENA WÖSS**

Montag, 18. Dezember 2017 von 14:00 bis 16:00 Uhr

Tel. Voranmeldung unter 44970



## ELTERNBERATUNG

für Mütter und Väter mit Säuglingen und Kleinkindern. Die nächste Elternberatung findet am Dienstag, den 19.12.2017, von 9:00 - 10:00 Uhr im ersten Stock des Arzthauses (Eingang hinten) statt.

Auch außerhalb der Öffnungszeiten steht Ihnen die diplomierte Kinderkrankenschwester bei Problemen und Fragen gerne zur Verfügung.

Wir bieten Rat und Hilfe bei Fragen, die Ihre Babys und Kleinkinder betreffen.

Das Team der Elternberatung

## SENIORENBÖRSE WEILER

Am Freitag, den 15. Dezember um 17.00 Uhr, laden wir Euch zu einer Weihnachtsfeier in die Pizzeria Romana nach Klaus ein. Für die musikalische Gestaltung sorgen wieder Kurt und Imbert. Anmeldungen erbeten bis 12. Dezember

an Inge Brunner Tel.: 0664 4400945. Ich freue mich auf einen stimmungsvollen Abend mit einem feinen Essen und hoffe, dass Ihr alle dabei seid.

Eure Obfrau Inge

## ADVENTFENSTER 2017

Adventfenster sind besondere Momente. Bei kleinen Veranstaltungen stimmen wir uns gemeinsam auf das Weihnachtsfest ein. Die Bevölkerung von Weiler, Groß und Klein, ist dazu herzlich eingeladen. Beginn ist jeweils um 18:00 Uhr. Der Pfarrgemeinderat bedankt sich bei den Paten.



Nächste Termine, Paten und Orte:

**Freitag, 15.12. Isolde und Hubert Fleisch**

Am Steg 8



## ÖFFENTLICHE SITZUNG DER GEMEINDEVERTRETUNG

Die 33. Sitzung der Gemeindevertretung findet am Donnerstag, 21. Dezember 2017 um 18.30 Uhr im Gemeindeamt statt. Die Tagesordnung ist an der Amtstafel und unter <http://www.zwischenwasser.at/soziales/sitzungstermine/gv-sitzungstermine> kundgemacht.

## SCHILIFTE FURX – BETRIEBSZEITEN

**Zwergberg:**

Freitag, 12.00 bis 16.00 Uhr

Samstag und Sonntag, 10.00 bis 16.00 Uhr

**Schleplift:**

Freitag 12.00 bis 16.00 Uhr

Samstag und Sonntag, 09.00 bis 16.00 Uhr

Ab Freitag, 22. Dezember 2017 täglicher Betrieb aller Liftanlagen.

„Familien-Erlebniskarte Vorderland“ – die Vorderländer Saisonkarte für die ganze Familie – Erwerb über ihr Wohnsitz-gemeindeamt

**Gültige Saisonkarten:**

- \_ Seilbahnen Laterns
- \_ 3 Tälerpass
- \_ Ländle Card

Betriebsleiter Fridl mit Team freut sich auf deinen Besuch.

Schneehotline: 0676/83491650

www.zwischenwasser.at/freizeit

**STEUERN UND GEBÜHREN 2018 – KUNDMACHUNG**

Die Gemeindevertretung hat in der Sitzung vom 23.11.2017 nachstehende angeführten Gebühren und Steuern für das Jahr 2018 beschlossen. Die dazugehörigen Verordnungen sind an der Amtstafel und unter [www.zwischenwasser.at/buergerservice/verordnungen](http://www.zwischenwasser.at/buergerservice/verordnungen) kundgemacht.

**GRUNDSTEUER**

Grundsteuer A (landw. Grundstücke)	500%
Grundsteuer B (Sonstige Grundstücke)	500%

**GÄSTETAXE**

Taxe pro Nächtigung	1,10 €
---------------------	--------

**ZWEITWOHNSITZABGABE GRUPPE C**

(Abgaben für Ferienwohnungen, ausgen. Wohnwagen)

Ferienwohnungen pro m <sup>2</sup> Geschossfläche	7,41 €
Höchstbetrag je Ferienwohnung	815,57 €

**HUNDESTEUER**

pro Hund	98,00 €
----------	---------

**WASSERBEZUGSGEBÜHREN - PARZELLE WENGEN**

Wasserzählergebühr jährlich	exkl. 10% MWSt.	50,00 €
Beitragssatz pro m <sup>2</sup>	exkl. 10% MWSt.	44,80 €
Wassergebühr pro m <sup>3</sup>	exkl. 10% MWSt.	1,50 €

**KANALISATIONSBEITRÄGE**

Beitragssatz	exkl. 10% MWSt.	41,00 €
Gebührensatz pro m <sup>3</sup> Abwasser	exkl. 10% MWSt.	2,60 €

**ABFALLGEBÜHREN**

<b>a) Abfall-Grundgebühr</b>	<b>(zzgl. 10 % MWSt.)</b>	
Haushaltsgebühr		62,00 €

**b) Restmüll- und Bioabfallsäcke (inkl. 10 % MWSt.)**

Abfallsack 20 Liter	10er Rolle à € 2,04	20,40 €
Abfallsack 40 Liter	10er Rolle à € 3,50	35,00 €
Abfallsack 40 Liter	6er Rolle à € 3,50	21,00 €
Bio-Abfallsack 8 Liter (Papier od. Kunststoff)		1,08 €
Bio-Abfallsack 15 Liter (Papier od. Kunststoff)		1,80 €

**c) Containerentleerung Restmüll (inkl. 10 % MWSt.)**

120 Liter	9,60 €
240 Liter	19,20 €
660 Liter	50,10 €
800 Liter	57,50 €
1.000 Liter	68,10 €
1.100 Liter	73,40 €

**d) Banderolen Restmüll (inkl. 10 % MWSt.)**

35 Liter	2,80 €
55 Liter	4,40 €
60 Liter	4,80 €
120 Liter	9,60 €
240 Liter	19,20 €

**e) Containerentleerung Biomüll (inkl. 10 % MWSt.)**

80 Liter	8,50 €
120 Liter	11,70 €
240 Liter	21,30 €

**f) Sperrmüll-Wertmarke (inkl. 10 % MWSt.) bis 35 kg 12,00 €**

**g) Kunststoffsack (inkl. 10 % MWSt.) 250 Liter 0,55 €**

**FRIEDHOFSGEBÜHREN**

**Grabstättengebühren für Friedhof Batschuns**

Einzelgrab (20 Jahre Ruhezeit)	878,00 €
Doppelgrab (20 Jahre Ruhezeit)	1.315,00 €
Dreifachgrab (20 Jahre Ruhezeit)	1.760,00 €
Urnengrab (15 Jahre Ruhezeit)	445,00 €
jährl. Grabstättengebühr f. Einzelgrab	70,50 €
jährl. Grabstättengebühr f. Doppelgrab	96,50 €
jährl. Urnengrabgebühr (Urnenmauer)	26,70 €
Beschriftung Urnengrab pro Zeichen	25,80 €

**Bestattungsgebühren**

Urnengrab in Muntlix und Batschuns	81,50 €
Urnengrab im Reihengrab Muntlix u. Batschuns	121,00 €

**Aufbahrungsgebühren**

Sebastianskapelle in Muntlix		
- für Leichen aus der Pfarrei Muntlix	pro Tag	45,80 €
- für Leichen aus Dafins u. Auswärt.	pro Tag	45,80 €
Leichenkapelle in Batschuns	pro Tag	45,80 €

**SONSTIGES**

a) Hausnummertafel	inkl. MWSt	51,50 €
b) Aushubdeponie - EUR/m <sup>3</sup>		
(Abr. pro To, Faktor 1,7)	zzgl. 20 % MWSt.	11,90 €
c) Grundbuchsauszug	inkl. MWSt	8,00 €

Beschluss der Gemeindevertretung vom 23.11.2017.

Der Bürgermeister: Tschabrun Kilian

## CHORWEIHNACHT DES MÄNNERCHORS MUNTPIX

...wann de Weglan varwaht sein...

Samstag, 23.12.2017, 17.00 Uhr im Frödichsaaal Muntlix

Mitwirkende: Üsaxbrass, Ltg.: Daniel Scherrer  
Quartett des MCH Muntlix  
Männerchor Muntlix

Sprecher: Michael Partsch

Gesamtleitung: Franz Steinbichler

Freiwillige Spenden!

www.maennerchor-muntlix.at

## PFARRE ST. FIDELIS MUNTPIX

Dritter Adventsonntag am 17. Dezember 2017: Großer Opfer-  
tag der diözesanen Aktion „Bruder und Schwester in Not“.  
10.00 Uhr: Pfarrgottesdienst. Musikalische Gestaltung: Ge-  
sangsensemble SONARE der Musikschule Rankweil-Vorder-  
land unter der Leitung von Viktoria Türtscher. Zur Mitfeier  
wird sehr herzlich eingeladen!

## ÖFFENTLICHE BÜCHEREI MUNTPIX

In der Zeit von Freitag, 22.12.2017 bis Donnerstag, 04.01.2018  
hat die Bücherei Muntlix Weihnachtsferien. Letzte Ausleihe  
am 22.12.2017 von 18.00 bis 19.30 Uhr, erste Ausleihe im  
neuen Jahr am 04.01.2018 von 08.30 bis 10.00 Uhr.

Wir wünschen allen LeserInnen ein frohes und friedliches  
Weihnachtsfest sowie ein gesundes, gutes Neues Jahr 2018.

Das Büchereiteam

## SENIORENBUND ZWISCHENWASSER

### ADVENTFEIER – TERMINVERSCHIEBUNG

Die angesagte Adventfeier 2017 (am 13.12.2017) wird aus ter-  
minlichen Gründen mit gleichem Programm, auf Dienstag,  
den 19.12.2017 mit Beginn um 15.00 Uhr verschoben.

Das Seniorenteam

## Spenderliste

### VEREIN FÜR HAUSKRANKENPFLEGE UND SOZIALE DIENSTE IN MEININGEN

#### ZUM GEDENKEN AN FRAU HAGER ANNA

Mussbacher Hans u. Doris	15,00
Gassner Herbert u. Elsbeth	20,00
Bichler Auguste	40,00
Kopetzky Erika	20,00
Mattle Brigitte	10,00
Hager Egon	100,00

Meier Johanna	10,00
Müller Hubert	20,00

#### ZUM GEDENKEN AN HERRN DREISIEBNER FRIEDRICH

Meier Hannelore	10,00
Gassner Herbert u. Elsbeth	10,00
Pümpel Werner u. Milli	20,00
Sieber Elfriede	20,00

Wir bedanken uns herzlich bei allen SpenderInnen

## Gemeindeblatt

### Erscheinungstermine zum Jahreswechsel 2017/2018

Letzte Ausgabe 2017: KW 51/52 Erscheint am Freitag, 22.12.2017

Redaktionsschluss: Dienstag, 19. 12. 2017 um 12.00 Uhr

Erste Ausgabe 2018: KW 01 Erscheint am Freitag, 05.01.2018

Redaktionsschluss: Dienstag, 02. 01. 2018 um 12.00 Uhr

**Armut ist kein Schicksal.**  
Adventopfersammlung  
bei allen Gottesdiensten  
am 3. Adventsonntag  
16. + 17. Dezember 2017

**Mit Ihrer Spende für  
Bruder und Schwester  
in Not unterstützen Sie  
die Fortführung und  
Sicherung der Projekte  
von Bischof Erwin Kräutler  
in Brasilien, sowie  
Aids-Waisenhäuser,  
Ernährungs- und**

**Bildungsprojekte  
in Afrika, Asien  
und Lateinamerika.**

Spendenkonto  
IBAN AT23 2060  
4000 0003 5600  
BIC SPFKAT2BXX  
**Danke, dass Ihnen  
diese Menschen  
am Herzen liegen.**  
Ihre Spende ist beim  
Finanzamt absetzbar!  
[www.bruderundschwesterinnot.at](http://www.bruderundschwesterinnot.at)



## Hoffnung für Straßenkinder

Die Gründe, warum etwa 10,5 Millionen minderjährige Kinder in ganz Afrika auf der Straße leben, sind vielfältig: Politische Instabilität, Gewalt, Kinderhandel, Missbrauch, Aids und der zunehmende Zerfall familiärer Strukturen. Die Lebensverhältnisse sind geprägt vom Einfluss krimineller Banden, Drogenhandel, Gewalt und Kinderprostitution. Zudem werden in der afrikanischen Gesellschaft diese Kinder nur als lästiges Problem wahrgenommen.

Mukuru ist eines der großen Problemviertel in Nairobi. Hier gibt „Bruder und Schwester in Not“ im Mukuru-Promotion-Center, geleitet von Sr. Mary Killeen von den Barmherzigen Schwestern, Straßenkindern eine neue Chance und Hoffnung auf ein würdiges Leben.

Dafür benötigt „Bruder und Schwester in Not“ Ihre Unterstützung. Bitte helfen Sie uns zu helfen!

Ihre Spende erreicht uns auf dem Konto der Sparkasse Feldkirch, IBAN AT23 2060 4000 0003 5600, BIC: SPFKAT2BXX.

Ihre Spende ist beim Finanzamt absetzbar.

Vielen herzlichen Dank.

Mag. Markus Fröhlich  
Kordinator „Bruder  
und Schwester in Not“



Katholische  
Kirche  
Vorarlberg



### Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen neuen Mitarbeiter.

Sie sollten folgende

**Voraussetzungen erfüllen:**

- abgeschlossene Lehre (fachliche Ausbildung)
- absolvierter Präsenzdienst / selbstständiges Arbeiten
- Elektrikkenntnisse und Erfahrung in Fehlersuche
- Teamgeist und freundlicher Umgang mit Kunden

**Wir bieten Ihnen:**

- Entlohnung laut Kollektivvertrag – Überbezahlung nach Qualifikation
- Interessantes, abwechslungsreiches Arbeiten, Reparaturen aller Marken – auch Old- und Youngtimer

**KFZ-Techniker  
gesucht!**

**GLOPPER GARAGE.AT**

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder vereinbaren Sie einfach telefonisch einen Termin!  
A-6845 Hohenems ■ Hellbrunnenstraße 42 ■ Telefon 05576 73330 ■ [office@gloppergarage.at](mailto:office@gloppergarage.at)

# GUTSCHEIN AMKUMMA

Schenken Sie Freude!



[wirtschaftamkumma.at](http://wirtschaftamkumma.at)



Yoga Vorarlberg Silvia Bohle

# YOGA

Yoga für  
Ihr Wohlbefinden

**Yogakursbeginn für Anfänger in Rankweil**  
Kindergarten Markt, am 11.01. um 18:10 Uhr  
Kursbeitrag: € 110.--, 10 Einheiten zu 60 min.  
Infos und Anmeldung: Tel.: 06 99 / 10 32 25 33  
[www.yogaschule-bohle.at](http://www.yogaschule-bohle.at)

**FELDKIRCH-ALTENSTADT** Hauptmann-Amann-Straße

**NEU**



**Attraktive 2/3/4-Zi-Wohnungen**, sonnige, ruhige Lage, große Terrassen, Lift, TG, Erdwärme-Heizung, PV-Solaranlage, hohe WBF, Massivbauweise mit langlebiger Holzfassade, Niedrigenergiehaus, HWB 32.  
**Sehr gutes Preis-Leistungs-Verhältnis!** **Bezug ab Herbst 2019**

6837 Weiler, Zehentweg 6, Tel. 05523 / 52391

[www.lenz-wohnbau.at](http://www.lenz-wohnbau.at)

**LENZ**  
WOHNBAU



# Silvester Party

ab **19:00 Uhr**

im Löwen in Sulz



*DJ - Sound  
gute Laune  
tolle Stimmung*

## Silvesterbuffet

€ 38,00

*incl. Sektempfang und  
Gulaschsuppe um  
Mitternacht*

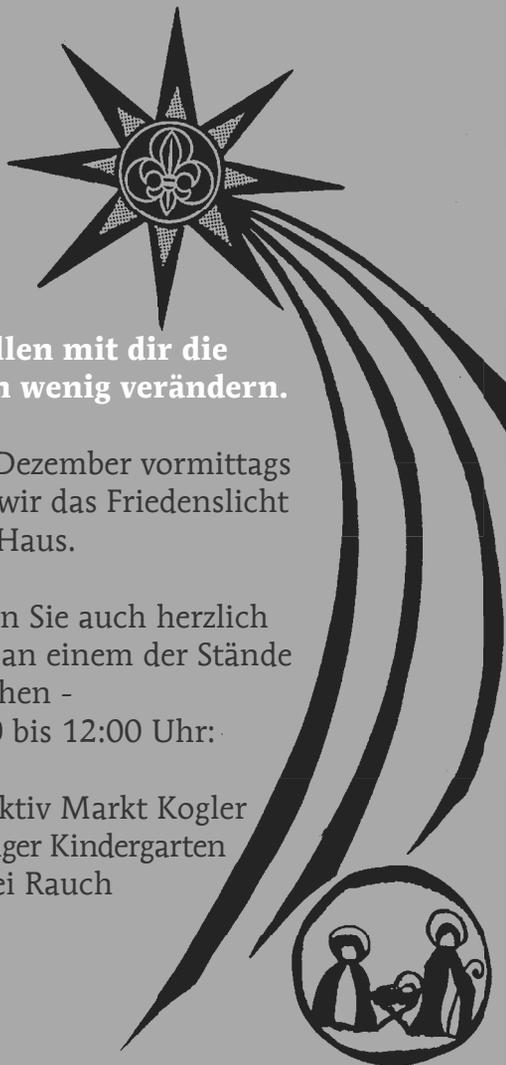
# 2017



**05522 44316**

[www.loewensulz.at](http://www.loewensulz.at)

# Pfadfinder bringen das Licht aus Bethlehem!



Wir wollen mit dir die  
Welt ein wenig verändern.

Am 24. Dezember vormittags  
bringen wir das Friedenslicht  
in jedes Haus.

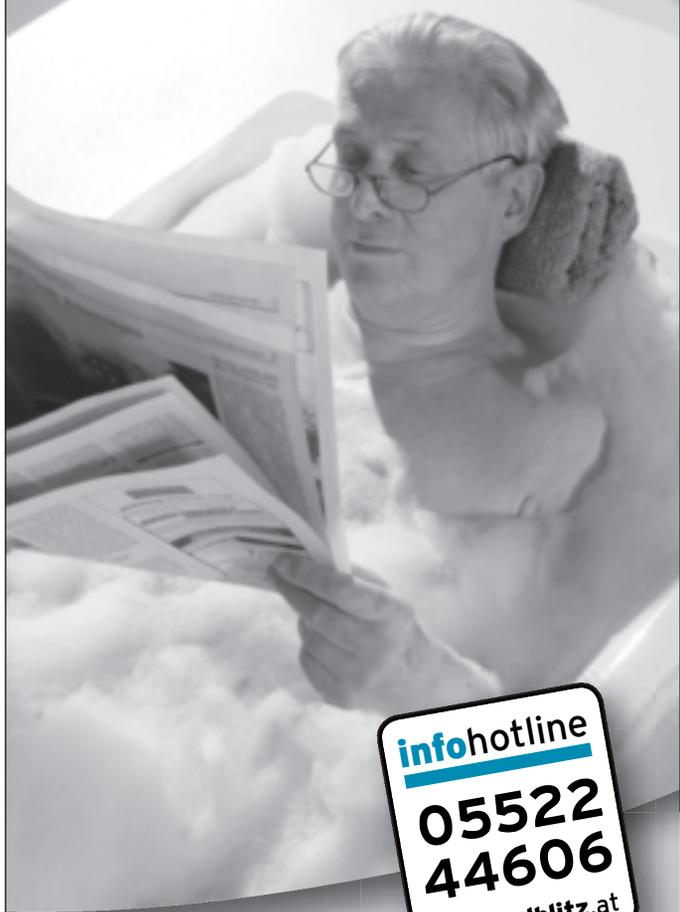
Wir laden Sie auch herzlich  
ein, uns an einem der Stände  
zu besuchen -  
von 9:00 bis 12:00 Uhr:

ADEG Aktiv Markt Kogler  
Merowinger Kindergarten  
Gärtnerei Rauch  
Rathaus

Frohe Weihnachten und ein  
gesegnetes Neues Jahr wünscht  
die Pfadfindergruppe Rankweil



## Mein wahrgewordener Badezimmertraum



infohotline  
**05522  
44606**  
www.badblitz.at

## 1-2-3 aus Alt wird Neu!

Gerne bieten wir ein  
umfassendes kostenfreies  
Beratungsgespräch.

Alles aus einer Hand

# badblitz®

Installationen  
Tischlerarbeiten  
Fliesenlegen  
Elektroinstallationen  
Malerarbeiten

® baublitz-Partner:



Blumen Bauer  
zum Roten Haus

Sigmund-Nachbauer-Str. 6  
6830 Rankweil  
T 05522 44247



Weihnachtsfreude  
mit Blumen

Vorbestellungen nehmen  
wir gerne entgegen!  
T 05522 44247

Sie sind zuverlässig und arbeiten gerne selbstständig? Wir suchen verantwortungsbewusste

## Reinigungskräfte

mit Deutschkenntnissen für Objekte  
in Rankweil, Klaus und Weiler.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter der  
Tel. Nr. **05523 52180**, Fa. Gutsch  
Gebäudereinigung GmbH in Götzis.

Gehalt lt. KV  
Euro 8,49



Für die bevorstehenden  
Weihnachtsfeiertage



- » verschieden gefüllte Filet im Speckmantel
- » Kaninchenrollbraten gefüllt
- » Putenbraten mit Maronifüllung
- » Weihnachtsrollschinken mager und saftig von der Nuß

Frohe Festtage wünscht das Fährler Team



Metzgerei Fährler | Die guat Metzg | Zollweh 26 | 05523-62 231

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen

## Techniker für die Produktionsvorbereitung (m/w)

Vollzeit: 39 Wochenstunden  
Arbeitsort: Götzis



### Ihre Aufgaben

- Erstellung von CAD-Plänen für die Elementdeckenproduktion
- Produktionsvorbereitung
- Gelegentliche Mithilfe im Fertigungsbereich
- Mithilfe bei Lade- und Entladetätigkeiten

### Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Bereich Handwerk oder Technik
- CAD Kenntnisse (AutoCAD, ArchiCAD)
- Teamfähigkeit, selbstständiges und verlässliches Arbeiten

### Wir bieten

- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- Entlohnung KV Steinarbeiter – Bereitschaft für Überzahlung vorhanden
- eine fundierte Einschulung
- junges, dynamisches Team

Wenn Sie diese vielseitige Aufgabe anspricht, senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen  
(mit Bild) an Ing. Markus Loacker - [betonwerk@jolo.at](mailto:betonwerk@jolo.at)

# Rankweil Kreuzlingerstraße

**NÄGELE**  
WOHNBAU · PROJEKTBAU



Haus A: HWB ca. 27,9 kWh/m<sup>2</sup>a



Haus B: HWB ca. 30,5 kWh/m<sup>2</sup>a



Haus C: HWB ca. 31,8 kWh/m<sup>2</sup>a

Die Wohnanlage Kreuzlingerstraße befindet sich in unmittelbarer Zentrumsnähe mit sehr guter Infrastruktur. Das Zentrum, der Bahnhof samt Busterminal sind gemütlich zu Fuß erreichbar. Insgesamt entstehen drei Häuser mit 22 Wohnungen in verschiedenen Wohnungsgrößen. Alle 2-/3-/4-/5-Zi-Wo verfügen über eine hohe Bau- und Ausstattungsqualität. **Infos: Josef Amann, 0664 3120205**

Nägele Wohn- und Projektbau GmbH | 6832 Sulz | Tel: 05522 60170 | office@naegele.at | www.naegele.at

ANZEIGEN 31



## Genussvolle Ideen für die Festtage vom Ländle Metzger Ihres Vertrauens!

- Rosa gebratenes Roastbeef mit Kräuterkruste und Rosmarinsauce
- Zartes vorgegartes Entenbrustfilet mit Orangen-Jus
- Gefülltes Schweinefilet mit Pfifferlingsfarce
- Unser Klassiker:  
Schweinefilet oder Putenfilet im Speckmantel
- Putenfilet oder Schweinefilet im Blätterteig mit Duxelles Füllung
- Fondueplatten für Öl oder Suppe mit hausgemachten Saucen
- Biologisch produziertes Rindfleisch von M. Kathan, Weiler, P. Maier, Dafins
- Ländle Schwein & Kalb
- Lamm, Wild...
- Wälder Hennele von Karu, Sulzberg
- Pute aus Übersaxen von Armin Fritsch

**Durch Vorbestellung Ihrer Festtagswünsche vermeiden Sie unnötige Wartezeiten. Wir beraten Sie gerne persönlich!**



**Ländle Metzger Mangold**  
**SPAR-Markt**  
Triet 7, 6837 Weiler  
T 05523/62442, Fax -4  
metzgerei.mangold@aon.at

*Wir wünschen allen Kunden  
eine schöne Adventszeit und  
ein genussvolles Weihnachtsfest.*

# Christbaum-Verkauf

der Agrargemeinschaft Weiler

Freitag, 15.12. von 13.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, 16.12. von 8.00 bis 12.00 Uhr

beim Forsthaus Hanenberg



## Stille Zeit...

Nutzen Sie die letzte Möglichkeit!

Weihnachtsausstellung

**Di, 19. Dez 2017**

von 10 bis 18 Uhr in der Zielstraße 5  
in Götzis

*Ich freue mich auf Sie!*

PS: Ich mache Ferien vom 23.12. bis 8.1.2018!



Manuela Ender | Zielstraße 5 | 6840 Götzis  
Tel 0664 5330304 | [www.verenderung.at](http://www.verenderung.at)



## PERSÖNLICHE VERLAUTBARUNG

**Mi, 27. Dezember  
um 20.30 Uhr  
TiK in Dornbirn**  
(Jahngasse 10,  
alte Stadthalle)

Anlässlich des Umstandes meines 70. Geburtstages  
spiele ich nochmals den SARGWÄCHTER im Theater-  
stück „RECHT AUF FAULHEIT“ mit Stefan Bösch  
als Paul Lafargue. Am Ende des Theaters werden  
5 originale kubanische Cohiba, 5 RAF Dosen und  
5 Schundhefte verlost.

Kartenreservierung  
T 05572/23019  
[office@unartproduktion.at](mailto:office@unartproduktion.at)

**Es grüßt Ulrich Gabriel,  
Schreiber des Baron von Zanzenberg.**



Treietstraße 68

6832 Sulz

Tel.: 05522 48669

Länglegasse 1

6800 Feldkirch - Levis

Tel.: 05522 70777



Monopoly Banking  
Familienspiel  
ab 8 Jahren

statt € 69,99  
jetzt € 59,99



LEGO duplo  
Feuerwehr  
Hauptquartier

statt € 59,99  
jetzt € 49,99



# GUTSCHEIN AMKUMMA

**ERHÄLTlich BEI:**

## **ALTACH**

- Dornbirner Sparkasse – Filiale Altach
- Raiffeisenbank amKumma
- Schnetzer – Richtige Schuhe

## **GÖTZIS**

- Baldauf Optik–Uhren–Schmuck
- Berchtold Sport + Fashion
- Hypo Bank Götzis
- Raiffeisenbank amKumma
- Sparkasse Götzis
- Volksbank Götzis

## **KOBLACH**

- Bürgerservice – Gemeinde Koblach
- Koblerbäck
- Raiffeisenbank amKumma
- Sparkasse Koblach

## **MÄDER**

- ADEG Markt Erne
- Speise–Restaurant–Gasthof Adler
- Raiffeisenbank amKumma
- Sparkasse Mäder



[wirtschaftamkumma.at](http://wirtschaftamkumma.at)



# OH DU FRÖHLICHES RUBBELLOS!



25. November bis Weihnachten

Lasst uns froh und munter sein  
beim Einkaufen und Einkehren in  
Rankweil!

Holen Sie sich Ihre Rubbellose  
der Kaufmannschaft Rankweil-  
Vorderland und gewinnen Sie  
16 Hauptgewinne und 20.675  
weitere Preise im Gesamtwert  
von über 120.000 Euro.

[www.erlebnis-rankweil.at](http://www.erlebnis-rankweil.at)



Erlebnis  
**Rank  
weil**

**- 50% auf alle handgebundenen Kränze**  
**Weihnachtsstern Angebot nimm 3 zahl 2**  
**handgebundene Christbäume**  
**in verschiedenen Größen**



Auf Ihr Kommen freut sich das Blumen Frick-Team

Austraße 37, Tel.: 05522-44689  
[www.gaertnerei-frick.at](http://www.gaertnerei-frick.at)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n

**Friseur/in**  
 (Teilzeit ab 17 Wochenstunden)

Du bist kreativ, motiviert, teamfähig und liebst die Kommunikation mit Menschen? Dann bist Du in unserem Team genau richtig!

Unsere Anforderungen:  
 Lehrabschluss, Praxis, gute Deutschkenntnisse

Gehalt: lt. Kollektiv

**HAAR-TEAM  
 TSCHUTSCHER**  
 Kirchstraße 6  
 6830 Brederis  
 Telefon 05522/71958  
[nicole@haarteam.at](mailto:nicole@haarteam.at)

**Jetzt Ski- und Snowboard-Service**

sowie Bindungsüberprüfung  
 für ein sicheres Wintersportvergnügen.

**VERKAUF - VERLEIH - SERVICE**



Ringstraße 39 • 6830 Rankweil • Tel. 05522/47147

# Gemeindeblatt Rankweil zum Jahreswechsel 2017/18

Liebe Leserinnen und Leser,  
liebe Kundinnen und Kunden,

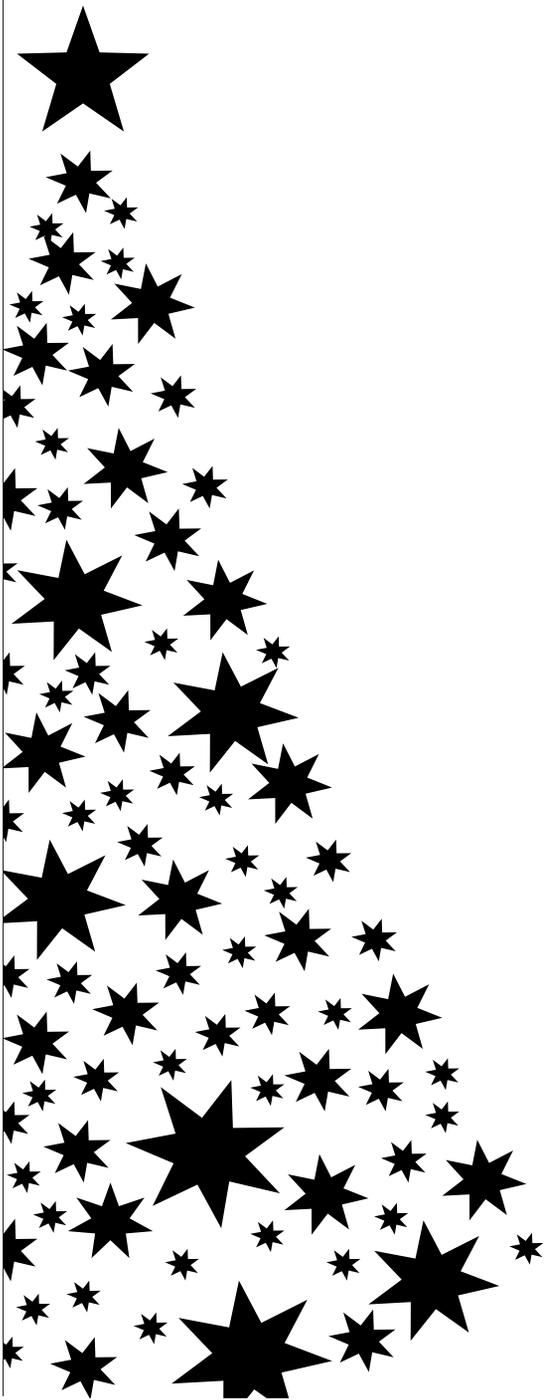
in KW 52, am 29. Dezember, erscheint  
**KEIN** Gemeindeblatt.

Die erste Ausgabe im Neuen Jahr  
erscheint in KW 1, am 5. Januar 2018.

Unser Redaktionsschluss ist wie  
gewohnt am Dienstag, 12.00 Uhr.

Wir danken Ihnen für Ihre Treue und  
wünschen frohe Weihnachten und ein  
erfolgreiches Neues Jahr.

Gemeindeblattverwaltung Rankweil  
T 0522 405 1204, [gemeindeblatt@rankweil.at](mailto:gemeindeblatt@rankweil.at)  
[www.rankweil.at](http://www.rankweil.at)



# SALE

Ab sofort bei Kräutler Götzis  
Markenmode, Accessoires, Schuhe und Taschen bis

# -50%

ACHTUNG: 18./19. Dezember 2017 von 9 bis 18 Uhr  
durchgehend geöffnet.



Kräutler Mode. Bewusst. Sein.  
Ringstraße 16 | 6840 Götzis | Austria  
T +43 (0)5523 624710 | www.kraeutler.com

**Abfluss verstopft?**  
Rohrreinigungsdienst aus der Region reinigt schnell und günstig  
Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) auch Sa. und So.  
**Telefon 0 66 4 - 91 55 323**

*Ich wünsche allen  
eine besinnliche  
Weihnachtszeit und  
ein gesegnetes neues  
Jahr 2018.*

**Meine Praxis bleibt vom 22.12.2017  
bis 07.01.2018 geschlossen**

**Sauermoser  
Elmar**

Gartenstr. 1  
A - 6832 Sulz

+ 43 676 4324959  
elmar.sauermoser@gmail.com

Termine nur nach Vereinbarung!



Nur 5 Wohneinheiten · Garten- und Terrassenwohnungen  
Tiefgarage · Nahe Garnmarkt · von 59 m<sup>2</sup> bis 93 m<sup>2</sup>  
provisionsfrei · 2-Zi.-Wohnung ab € 247.000,-  
3-Zi.-Wohnung ab € 320.000,- · 4-Zi.-Wohnung ab € 409.000,-

## Wohnen mitten in Götzis!

6840 Götzis, Römerweg



Ihr Berater: Christoph Geringer: +43 664 88 79 13 46, geringer@immoteam7.at

**immoteam7.at**  
the smarter broker

# MARKTPLATZ LOUNGE RESTAURANT BAR

## weihnachtsstand

ab 01.12.2017 täglich von 17:00 – 22:00 uhr (außer sonntags)  
stimmen sie sich in die schöne adventszeit bei feinem glühwein, glühmost und anderen  
gaumenfreuden im weihnachtlichen ambiente direkt vor unserem lokal ein.

## weihnachtsbrunch (24.12.2017) & silvesterbrunch (31.12.2017)

ab 09:00 uhr – mit allem was das herz begehrt.  
genießen sie unser reguläres frühstücksbuffet – erweitert mit speziellen köstlichkeiten  
sowie einem prickelnden glas prosecco pro person.  
reservierung erforderlich. nähere informationen gerne telefonisch: tel 05522.45063

## silvester-galamenü (31.12.2017)

lassen sie stilvoll ab 19:00 uhr den letzten abend des jahres 2017 bei einem unvergesslichen  
5-gänge-galamenü und schönem wein im feierlichen ambiente ausklingen.  
nähere infos und menü auf: [www.marktplatz-rankweil.at](http://www.marktplatz-rankweil.at)  
reservierung erforderlich: tel 05522.45063

## öffnungszeiten über weihnachten und silvester

24.12.2017	09:00-15:00
25.12.2017	geschlossen
26.12.2017	09:00-22:30
31.12.2017	09:00-01:00
01.01.2018	geschlossen

## ein herzliches dankeschön

wir bedanken uns herzlich bei unseren gästen,  
geschäftspartnern und freunden und wünschen  
allen gesegnete weihnachten, besinnliche und  
frohe festtage sowie gesundheit, freude und  
viel erfolg im neuen jahr.

gerne sind wir auch 2018 wieder für sie da.

mit unseren **GUTSCHEINEN**  
freude und genuss schenken

falstaff



82 Punkte  
RESTAURANTGUIDE 2017

Bahnhofstraße 11, A-6830 Rankweil  
Tel +43 (0) 55 22.4 50 63 eMail [info@marktplatz-rankweil.at](mailto:info@marktplatz-rankweil.at) [www.marktplatz-rankweil.at](http://www.marktplatz-rankweil.at)

# Wintersocken

hergestellt in Vorarlberg aus feinsten Merinowolle

„Mit unseren Wintersocken aus Merinowolle bleiben deine Füße auch bei Minusgraden warm und trocken.“



- atmungsaktiv
- wohlig warm
- angenehm weich
- äußerst robust

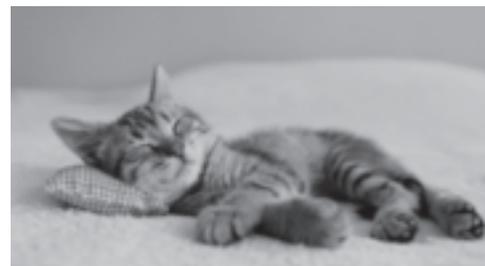
Egatha 21, 6842 Koblach  
Mo – Sa: 9 – 12, Di, Do und Fr: 14 – 18 Uhr  
www.bolter-socken.at  
+43 678 121 5850

**Bolter**  
Sockenmanufaktur

## SICHERHEITSTECHNIK



www.schluessel-klien.at



### Sicher sein im eigenen Heim

**einfach** Sicherheitssysteme von Klien sind kinderleicht zu bedienen und pflegeleicht zu warten.

**sicher** Alles rund um die Sicherheitstechnik aus einer Hand: Schließtechnik und Zutrittskontrolle.

**sein** Einfach sicher sein und sich entspannt zurücklehnen. Wir kümmern uns darum.

Rankweil | Schleife 8 | Tel. 05522 47225  
Dornbirn | Lustenauerstr. 54 | Tel. 05572 23043

## BAWART Parkett

### Wir suchen

#### Mitarbeiter/in für Verkaufinnendienst

**Unsere Terrassendielen aus Holz sind natürlich und langlebig.**

Unser/e neue/r Mitarbeiter/in im Verkaufinnendienst sollte von **Natur** aus ein kommunikativer Mensch und an einer **langen** Mitarbeit in unserem Unternehmen interessiert sein.

**Unsere Massiv Dielen werden aus einem Stück massivem Holz gefertigt.**

Wir suchen jemanden der genauso „**massiv**“ ist, sprich keine Scheu hat vor dem täglichen, telefonischen Kundenkontakt und auch bei Reklamationsbearbeitungen einen kühlen Kopf bewahrt.

**Unsere Trio-Diele ist aus drei Lagen Eiche.**

Du bist genauso „**mehrschichtig**“, sprich **vielseitig** einsetzbar? Du kannst dir vorstellen für die Angebotserstellung und Auftragsabwicklung für unsere Kunden aus Vorarlberg und der Schweiz zuständig zu sein, außerdem unseren Außendienstmitarbeiter zu unterstützen und selbst Beratungsgespräche von Fachbetrieben/Endkunden nach entsprechender Einschulung zu machen?

**Unsere Tafelböden sind etwas ganz Spezielles.**

So suchen wir auch für unseren Verkaufinnendienst jemand ganz **Speziell** mit einer abgeschlossenen kaufmännischen Ausbildung, vorzugsweise mit Erfahrung im Umgang mit Kunden, einer genauen Arbeitsweise und guten Englischkenntnissen (Französisch von Vorteil).

**Interessiert? Wir freuen uns auf deine Bewerbung:**

Kontaktperson: Bettina Bawart  
bettina.bawart@bawart.at, 05522/44307-22

Gesetzlich vorgeschriebener Hinweis: die Bezahlung liegt deutlich über dem im Kollektivvertrag festgelegten Entlohnungsniveau.

J.C. Bawart & Söhne GesmbH & Co KG · A 6832 Sulz · Lindenweg 12  
T +43(0)55 22/4 43 07 · F +43(0)55 22/4 43 07-21 · bawart@bawart.at · www.bawart.at

## SINOVA HAT IHRE SICHERHEIT IM BLICK.

-  Videoüberwachung
-  Zutrittskontrolle
-  Alarmanlagen
-  Brandmelder

T +43 (0) 55 22 77 79 60  
alarm@sinova.at  
www.sinova.at

**SINOVA**  
SICHERHEITSSYSTEME SEIT 1989

*Wänn de Weglan varwaht sein*

# CHORWEIHNACHT

des

# Männerchor Muntlix

**Samstag, 23. Dez. 2017, 17.00 Uhr**

**FRÖDISCHSAAL MUNTPIX**

**Mitwirkende: Üsaxbrass**

**Ltg.: Daniel Scherrer**

**Quartett des MCH Muntlix**

**Männerchor Muntlix**

**Sprecher: Michael Partsch**

**Gesamtleitung: Franz Steinbichler**

*Freiwillige Spenden*

[www.maennerchor-muntlix.at](http://www.maennerchor-muntlix.at)



## Märkte vor am Hus mit Adventhock am Fr., 15.12., ab 17 Uhr

### Verkauf von eigenen Produkten:

Fleisch und Speck  
Wurst und Wurstwaren  
Haussulz  
Kübelfleisch  
Streichwurst  
Most, Saft, Edelbrände

**Für Speis und Trank ist gesorgt!  
Wir freuen uns auf einen gemütlichen  
Hock mit Euch!**

## BUR PUR

Monika und Armin Ebenhoch  
Rautenastraße 40  
6832 Röthis (unter dem Vorderlandhus)  
**Handy: 0676 / 35 197 44**



*Advent* in der

### ARBOGAST DROGERIE WEILER

Auch dieses Jahr feiert die Drogerie Arbogast in Weiler wieder die Weihnachtszeit. Lassen Sie sich von unseren Weihnachtsangeboten verzaubern!

**An jedem Freitag und Samstag im Advent erhalten Sie -15% auf Payot-Pflegeprodukte, Parfums und Schmuck von Qudo.**

Gerne verpacken wir Ihr Geschenk liebevoll!

Wir bedanken uns für die herzliche Aufnahme nach der Neuübernahme und wünschen Ihnen eine schöne Adventzeit und besinnliche und frohe Weihnachten!



„Wir verkaufen nicht nur Küchen, sondern Gesamtlösungen. Dazu gehört auch, dass wir sämtliche Handwerker koordinieren, die es braucht.“

Arno Weigl  
Einrichtungsberater und Küchenprofi



WMUFAT



## WEILER MÖBEL

PLANUNG | MÖBELHAUS | TISCHLEREI

Herzogried 2, 6837 Weiler | T +43 5523 62115-0 | weilermoebel.at | Mo bis Fr 9 – 12 und 13.30 – 18 Uhr, Sa 9 – 16 Uhr

Tannenhof  
WOHLGENANTT



# Seit 20 Jahren Ihr regionaler Partner rund um den Christbaum

**TREUEGUTSCHEIN € 5,00**  
für einen Christbaum ab € 35,-  
Pro Baum 1 Gutschein einlösbar.

**TREUEGUTSCHEIN € 3,00**  
für einen Christbaum  
Ausgenommen Aktionsbäume, pro Baum 1 Gutschein einlösbar.

Foto: Christbaumkultur Dornbirn - Bürgle

Alle Verkaufsstellen unter [www.christbaumparadies.com](http://www.christbaumparadies.com)

Mauer brö  
 Putz riese  
**Keller feuc**  
 Raum zu eng  
 Haus zu kl  
 Kamin alt  
 Platz neu  
 jetzt...



**bau**<sub>mit</sub>  
**summer**

Tel. 05523-62763  
 office@bausummer.at

kobold



*Kobold fahren -  
 Vignette sparen!*

- ✓ Premium-Produkte
- ✓ Zubehör und Ersatzteile
- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Service und Reparaturen

Aktion gültig bis 19.01.18  
 gem. aktueller Preislisten

**ACHTEN SIE AUF DAS ORIGINAL.**

**VORWERK**

VORWERK AUSTRIA GmbH & Co KG  
 www.vorwerk.at | info@vorwerk.at  
 Tel. 05 05 800

## Freschengold 2017 ... der neue ist da!

ab Freitag, 15.12.2017 bei unseren  
 Partnern erhältlich:

ADEG Kogler, Rankweil  
 ADEG Nesensohn, Laterns-Dafins-Viktorsberg  
 ADEG Wohlgenannt, Gisingen  
 SPAR Mangold, Weiler  
 Walser KG, Meiningen  
 Brockenhaus, Sulz  
 Metzgerei Nägele, Gisingen  
 Bäck Breuß, Rankweil

Wir danken unseren Kunden für Ihre Treue  
 und wünschen eine friedvolle und besinnliche  
 Adventszeit.....

Familie Felder  
 Alpe Saluver  
 www.freschengold.at





# Mälderle Mäder

HWB 18,4 kWh



## INNOVATION SCHAFFT BLEIBENDE WERTE

In Mäder zeigen wir auf beispiellose Weise, wie man zukunftsfit und schlau baut. Hervorzuheben ist die Bauweise mit einem selbstdämmenden Ziegel und der damit verbundene Entfall des Wärmedämmverbundsystems aus Styropor. Diese umweltfreundliche Außenhülle und die integrierte Komfort-



lüftung sorgen für ein hervorragendes Raumklima. Sie wollen im Grünen wohnen und trotzdem mit guter Verkehrsanbindung? Die Autobahn-anbindung ist nur wenige Minuten entfernt und dennoch können Sie direkt vor Ihrer Tür Spaziergänge und Radtouren ins Ried oder ins Rheinvorland starten. Auf großen Sonnenterrassen und in großzügigen Wohnräumen atmen Sie das pure Leben.



- Grundrissplanung nach eigenen individuellen Bedürfnissen
- Pelletsheizung
- Frische Luft durch Komfortlüftung
- Wärmeverteilung über Fußbodenheizung
- Solaranlage für Warmwasseraufbereitung
- Ausreichend Außenparkplätze
- Großzügiger Fahrradabstellraum
- HWB 18,5 kWh

## MASSIV GEBAUT MIT EINEM GEDÄMMTEN 44ER-ZIEGEL

- Perfektes Raumklima durch atmungsaktive Fassade
- Reduzierung der Heizkosten
- Nicht brennbarer Baustoff
- Hohe Widerstandsfähigkeit
- Beständig und dauerhaft
- Sehr guter Schallschutz
- Gesund Wohnen
- Hohe Wohnqualität



## GUT BERATEN

**Markus Mader** T 0676 9001861  
**Andreas Hofer** T 0676 9683911  
 wohnung@muellerwohnbau.at  
 www.muellerwohnbau.at





# GOLDWAAGE GOLDANKAUF



sofortige  
Baraus-  
zahlung

Gold | Goldschmuck | Goldmünzen | Goldbarren | Zahngold | Altgold  
Bruchgold | Industriegold | Silber | Silberschmuck | Silbermünzen  
Silberbarren | Silberbesteck | Golduhren | Platin | Platinschmuck  
Industrieplatin | Palladium | sämtliche Edelmetalle in jeglicher Form

Ihr Vertrauen ist unser  
wichtigstes Gut,  
Ihre Zufriedenheit unser  
größter Erfolg.

## Goldwaage Handels GmbH

Neustadt 29 | A-6800 Feldkirch  
(direkt beim Schattenburg-Tunnel)

T +43 (0) 676 / 977 88 47  
info@goldwaage.biz  
www.goldwaage.biz

immer Montag bis Donnerstag  
von 09:00 – 12:00 und 13:30 – 18:00 Uhr  
(Fr + Sa nach tel. Vereinbarung)



## Geschäftslokal im Zentrum von Rankweil zu vermieten

66 m<sup>2</sup> Geschäftsfläche  
+ Lagerraum (8 m<sup>2</sup>)

Bei Interesse oder Fragen  
melden Sie sich unter 05522/44001

### Wir suchen dich....

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine

## KAUFMÄNNISCHE BÜROKRAFT M/W

in Vollzeit

### Aufgabengebiet:

- Fakturierung, Dokumentation und Korrespondenz
- Allgemeine Büroätigkeiten, Telefon & Kundenkontakt
- Unterstützung im Tagesgeschäft

### Anforderungen:

- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- Flexibles, selbstständiges und teamorientiertes Arbeiten
- Gute MS-Office-Anwenderkenntnisse
- Gute Kommunikationsfähigkeit mit Kunden und Mitarbeitern

### Wir bieten:

- Vielfältiges und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Motiviertes Team und angenehmes Betriebsklima
- Leistungsgerechte Entlohnung (Kollektivvertrag für Allgemeines Gewerbe, mit der Bereitschaft zur Überzahlung)

Ist dein Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf deine  
Bewerbung per Mail an office@gartenpark.at oder per Post an

### Gartenpark-Gartengestaltung BK GmbH

Stiegstraße 49, 6830 Rankweil



## VORARLBERGS GRENZENLOSES SKIVERGNÜGEN

**NEU DABEI:  
HÜNDELBahn  
OBERSTAUFEH UND  
IMBERGBahn  
STEIBIS**

**AB DEM  
3. KIND GRATIS  
INNERHALB  
DER FAMILIE**

**ERMÄSSIGUNG  
FÜR SKI-ARLBERG  
UND KAUNERTALER  
GLETSCHER**

**VORVERKAUF  
NUR NOCH BIS  
17.12.2017!**

T +43 (0) 5512 - 2365 - 30, info@3taeler.at, www.3taeler.at

Unser

# GASTHAUS TANNENHOF

in Meiningen

wird ab **01.09.2018** neu verpachtet.

Aus diesem Grund suchen wir ab September nächsten Jahres einen neuen Pächter mit Engagement, Herz und Humor.

**Das Gasthaus umfasst:**

- einen Gastraum mit ca. 50 Sitzplätzen
- ein Stüble mit 20 Sitzplätzen
- eine überdachte Terrasse mit ca. 40 Sitzplätzen
- eine modern eingerichtete Küche mit Nebenraum und Kühlraum, sanierte WC-Anlagen, div. Kellerräume mit Kühlraum

Besichtigungen sind nach tel. Vereinbarung mit Fam. Hepberger unter 0664 9145589 ab 17:00 Uhr möglich. Ihre Anfragen oder schriftl. Bewerbungen senden Sie bitte bis Mitte Jänner per E-Mail an susanne.tagwercher@gmx.at.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!  
Fam. Hepberger



**Pflegeaktiv24**  
Pflegekräftevermittlung s. U.

Senioren- und Krankenbetreuung

**Individuelle Pflege - bei Ihnen zuhause - in Ihrem gewohnten Umfeld - professionell und liebevoll.**

Wir bieten Ihnen eine hochwertige qualitative, legale und leistbare 24-Stunden-Betreuung.

Unsere Betreuungskräfte haben Erfahrung im Umgang mit Senioren und Kranken und arbeiten liebevoll mit viel Wärme und Mitgefühl.



**www.pflegeaktiv24.at**  
**Tel.: 05572/205 881**

Ihr Ansprechpartner:  
Thomas Feurstein



**Faire**  
Geschenke für  
Weihnachten gibt's  
im Weltladen

Ringstraße 15  
6830 Rankweil



www.weltladen.at



Das ideale  
Weihnachtsgeschenk

presents

ROT WEISS BALL 2018

# LEGENDEN UND IDOLE

*Maskierung erwünscht*

Samstag,  
27. Jänner 2018

Vinomnaal Rankweil

Einlass 19:00 Uhr  
Begrüßung 19:45 Uhr

Livemusik  
Black and White Band

Vorverkauf € 14,-  
Abendkassa € 17,-

Kartenbestellung:

Täglich bis 18:00 Uhr: Karin Reith, [karin.reith@vol.at](mailto:karin.reith@vol.at) oder +43 676 4487624

Täglich ab 18:00 Uhr: Klaus Beiter, [beiterklaus@gmail.com](mailto:beiterklaus@gmail.com) oder +41 797 506528

*Tombola*

## Verkaufe

### frau WOLLE im Brockenhaus

wegen Pensionierung Totalabverkauf auf das gesamte Wollesortiment. **Müsinenstraße 53 / 6832 Sulz**  
Tel. 0676/6184376, Margit.kieber@vol.at

### frau WOLLE im Brockenhaus

Boston – Wolle 20 Kn. - € 35,00  
**Müsinenstraße 53 / 6832 Sulz**  
Tel. 0676/6184376, Margit.kieber@vol.at

### frau WOLLE im Brockenhaus

Gutscheine bitte bis 23. 12. 2017 einlösen  
**Müsinenstraße 53 / 6832 Sulz**  
Tel. 0676/6184376, Margit.kieber@vol.at

**Aktion: Miele Waschmaschine oder Trockner € 799.--**  
bei EXPERT JUTZ, Sulz, [www.expert-jutz.at](http://www.expert-jutz.at)

**DeLonghi Kaffeeautomat € 349.-- statt € 519.--**  
bei EXPERT JUTZ, Sulz, [www.expert-jutz.at](http://www.expert-jutz.at)

**Miele Staubsauger** noch mit 1600W Leistung **€ 199.--**  
bei EXPERT JUTZ, Sulz, [www.expert-jutz.at](http://www.expert-jutz.at)

**Bis € 100.-- Gutschein** bei Kauf einer Nespresso-Kaffeemaschine, bei EXPERT JUTZ, Sulz, [www.expert-jutz.at](http://www.expert-jutz.at)

**Raclette für 8 Personen um € 34.90,** bei EXPERT JUTZ, Sulz, [www.expert-jutz.at](http://www.expert-jutz.at)

**Tefal Elektro Fondue um € 69.90**  
bei EXPERT JUTZ, Sulz, [www.expert-jutz.at](http://www.expert-jutz.at)

**SAECO Kaffeefullautomat statt 629.-- jetzt € 479.--**  
bei EXPERT JUTZ, Sulz, [www.expert-jutz.at](http://www.expert-jutz.at)

**Brennholz Birke rein ofenfertig.** Tel. 0664/2304159

## Fahrzeuge

**Gebrauchtwagenkauf aller Art Lastkraftwagen,**  
Baumaschinen - Zustand egal - Bestpreis - Barzahlung  
Tel. 0676/9196912



Messer schleifen und Scheren schärfen bei  
**SINNSTEIN**  
schneiden Sie immer gut ab.  
Rankweil, Ringstraße 30, Tel. 44378

## Realitäten

**Fussenegger Wohnbau sucht Baugründe ab 1000 m<sup>2</sup>,**  
rasche und seriöse Abwicklung mit prompter Zahlung  
sind selbstverständlich! Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Tel. 05572/202402, [www.fussenegger-wohnbau.com](http://www.fussenegger-wohnbau.com)

**Wir suchen Baugründe ...ab einer Größe von ca. 1000 m<sup>2</sup>.**  
Seriöse Abwicklung mit rascher Bezahlung garantiert.  
**Nägele Wohn- und Projektbau GmbH, Bmstr. Ing. Klaus Baldauf,** Tel. 05522 60170 20, [grundstuecke@naegele.at](mailto:grundstuecke@naegele.at)

**Wir suchen** Baugrundstücke oder altes Haus  
**Bau Summer GmbH, Klaus,** Tel. 05523/62763  
email: [office@bausummer.at](mailto:office@bausummer.at), [www.bausummer.at](http://www.bausummer.at)

**Baugründe ab 1.000 m<sup>2</sup> gesucht!**  
Wir bezahlen Bestpreise und sichern verlässliche  
Kaufabwicklung zu. **Lenz Wohnbau, Weiler,**  
Tel. 05523 52391, [www.lenz-wohnbau.at](http://www.lenz-wohnbau.at)

**Wir sind auf der Suche nach einer Wohnung/einem**  
**Haus im Bezirk Feldkirch** ab 100 m<sup>2</sup> zum Kauf, gerne mit  
Garten. Wer möchte unser Weihnachtsengel sein? **Bitte**  
**Objekte an zuhausebzfik@gmail.com senden. Danke!**

**Göfis:** sehr gepflegtes Wohnhaus in TOP-Qualität, ca. 149 m<sup>2</sup>  
Wfl., verglaste Loggia, Keller, Doppelgarage, schöner  
Garten, 560 m<sup>2</sup> Grund, Bj. 1995 zu verkaufen, **EXACTING**  
Bmstr. H. Kapeller, Sachverständige & Immobilien  
Tel. 0664 – 33 36 214, [www.exacting.at](http://www.exacting.at)

**Meiningen:** 4-Zi-Gartenwohnung. 83,50 m<sup>2</sup> Wfl.,  
barrierefrei, schöne Terrasse, Bj. 2006, Keller und Carport,  
offener Koch-Ess-Wohnbereich, HWB; 68/ C zu verkaufen  
**EXACTING** Bmstr. H. Kapeller, Sachverständige &  
Immobilien Tel. 0664 – 85 15 181, [www.exacting.at](http://www.exacting.at)

**Mäder:** moderne 4-Zi.-Whg. mit ca. 100 m<sup>2</sup> Wfl., ca. 12 m<sup>2</sup>  
überdachtetem Balkon, Keller und Garage, Bj. 2005, mit Lift,  
kleine Anlage, EAW vorhanden, zu verkaufen, **EXACTING**  
Bmstr. H. Kapeller, Sachverständige & Immobilien  
Tel. 0664 – 88 39 63 70, [www.exacting.at](http://www.exacting.at)

**Verkaufe moderne, hochwertig ausgestattete 3-Zi.**  
**Wohnung in Hohenems.** ca.78 m<sup>2</sup> Wfl mit großem Garten  
und Balkon. inkl. 2 Stellplätze & 17 m<sup>2</sup> Keller. Erstbezug nach  
Sanierung. Preis: 298.000 Euro. Tel. 0664 8826771

**Meiningen - Neuwertige 3 1/2 - Zimmer - Terrassen-**  
**wohnung in ruhiger und sonniger Wohnlage!**  
Wir verkaufen in Grenznähe zur Schweiz eine moderne  
3 1/2 – Zimmer – Wohnung (BJ 2015/2016) mit ca. 87 m<sup>2</sup>  
WNFL und einer ca. 27 m<sup>2</sup> großen Sonnenterrasse und  
einem Autoabstellplatz. Die Wohnung ist modern  
ausgestattet (Einbauküche mit Kochinsel inkl.). Kaufpreis:  
€ 319.000,-- + Autoabstellplatz € 12.000,-- Heizwärmebedarf  
42 kWh/m<sup>2</sup>a, Energieeffizienzklasse: B, fGee: 0,70 Klasse A+.  
**Für Fragen bzw. eine Besichtigung steht Ihnen Mag.**  
**Jürgen Sandholzer, Sandholzer Immobilien GmbH,**  
Tel. 0660/68 99 366, [www.sandholzerimmobilien.at](http://www.sandholzerimmobilien.at),  
gerne zur Verfügung.

## Mieten/Vermieten

**Büro-/Praxisräumlichkeiten, 84 m<sup>2</sup>, hell, EG in saniertem Altbau**, verkehrsgünstig gelegen (Bus, Bahn), Parkplätze, ab Februar 2018 zu vermieten (nicht als Wohnung nutzbar), [richard.fischer@vol.at](mailto:richard.fischer@vol.at)

**Neuwertige 2-Zimmer-Gartenwohnung in zentraler Lage in Sulz, 57 m<sup>2</sup>**, Einbauküche, Kellerabteil und TG-Platz, frei ab ca. März 2018, Miete Euro 700 + BK  
Tel. 0650 8930428

**Röthis:** Charmante 3-Zimmer-Dachgeschosswohnung mit besonderem Flair + 1 Tiefgaragenplatz. Gesamtmiete inkl. Betriebskosten und USt. € 915,00. HWB: Klasse B, 43 kWh/m<sup>2</sup>a. **Mag. Kofler Vermögenstreuhand GmbH**  
Tel. 05523 – 531 56 34 Herr PETER.

**Götzis:** Hochwertige, barrierefreie 3-Zimmer-Wohnung „Am Garnmarkt“ + Tiefgaragenplatz. Gesamtmiete inkl. Betriebskosten und USt. € 1.036,00. HWB: Klasse A, 16 kWh/m<sup>2</sup>a. **Mag. Kofler Vermögenstreuhand GmbH**  
Tel: 05523 – 531 56 40 Frau SCHEIBER.

**Wir** (Paar, im Gesundheits- und Sozialbereich tätig) **suchen eine 3-4 Zimmer Mietwohnung mit Garten oder Terrasse in Rankweil und Umgebung.**  
Tel. 0650/2412148

**Große 3-Zimmer-Wohnung in Rankweil mit ca. 78 m<sup>2</sup> Wohnfläche im Erdgeschoss eines Mehrparteienhauses in Rankweil zu vermieten!** Die Wohnung verfügt außerdem über ein Kellerabteil und diverse Abstellmöglichkeiten. Eine eigene Grünfläche ist ebenfalls zugehörig. Einzug ab 01.01.2018 möglich! Gesamtmiete € 920,00 pro Monat inkl. Betriebskosten, **Kontakt: Barbara Vonach, Cura Immobilien, Messestraße 11, 6850 Dornbirn, Email: [barbara.vonach@curaimmo.at](mailto:barbara.vonach@curaimmo.at)**

**Weiler – Schönes Geschäftslokal/Praxis/Büro in guter Lage zu mieten!** Wir vermieten in guter Lage von Weiler ein Geschäftlokal mit ca. 70 m<sup>2</sup>, welches auch als Büro oder Praxis geeignet ist. Zusätzlich können noch ca. 52 m<sup>2</sup> Lagerfläche im EG und ca. 31 m<sup>2</sup> Lagerfläche im UG angemietet werden. Das Gewerbeobjekt verfügt südseitig über 3 Parkplätze und bei Bedarf können noch 2 weitere Parkplätze angemietet werden. Mietzins: Geschäftsfläche: € 700,-/Monat zzgl. 20 % MwSt. und Lagerfläche: € 4,-/m<sup>2</sup>/Monat zzgl. 20 % MwSt. Betriebskosten: ca. € 150,-/Monat zzgl. 20 % MwSt. Der Energieausweis wird Ihnen schnellstmöglich nachgereicht. **Für Fragen bzw. eine Besichtigung steht Ihnen Mag. Jürgen Sandholzer, Sandholzer Immobilien GmbH, Tel. 0660/68 99 366, [www.sandholzerimmobilien.at](http://www.sandholzerimmobilien.at), gerne zur Verfügung.**

## Kaufe/Suche

**Suche die Bände 1 und 2 der "Reihe Rankweil".** Wenn Sie die Bücher verkaufen, **bitte um Kontaktaufnahme unter Tel. 0650/5744202**

## Stellen

**Zugehfrau** sucht Putz- u. Bügelarbeit, Tel. 0650 2338518

**Übernehme gerne für Sie Schneeräumungen und Arbeiten rund um Ihr Haus** im Raum Rankweil und Umgebung. Tel. 0676/6824032

**ADEG Neumann Klaus, wir suchen für unseren Adeg-Markt in Klaus einen Mitarbeiter oder eine Mitarbeiterin (Einzelhandel)** für 20 h – 25 h pro Woche für das Geschäft, vorwiegend Kassa. Für reine Kassatätigkeit an Samstagen wird ebenfalls ein Mitarbeiter oder eine Mitarbeiterin (10h – geringfügig) gesucht. **Informationen und Kontakt entweder direkt im Adeg-Markt oder unter der Tel.Nr. 0664 6494968 (Hr. Neumann)**

Wir suchen **Hausmeister (m/w Teilzeit 80%)!** Sie verfügen über eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung oder handwerkliches Geschick? Wir bieten sicheren Arbeitsplatz mit Verpflegung und angenehmen Arbeitsklima. Mindestgehalt auf Vollzeitbasis / brutto € 2.100,-. Wir erwarten uns eine kontaktfreudige, kommunikative und engagierte Person mit Bereitschaft zu flexibler Arbeitszeit (auch Wochenenddienste).  
**Bildungshaus Batschuns**  
[franz.dex@bhba.at](mailto:franz.dex@bhba.at), Tel. 05522 44290-0

## Gesundheit

**BELSANA Wellness\*Beauty\*Spa - Gesund&Schön**  
"von Kopf bis Fuß" - [sauna.anitabitschnau.com](http://sauna.anitabitschnau.com) -  
Tel. 0664/3962260

## Weiterbildung/Kurse

**Verantwortung für die eigene Sicherheit übernehmen** und Wing Chun lernen bei Sifu Markus Kaufmann,  
Tel. 06507744377, [www.wingchun-org.net](http://www.wingchun-org.net)

## Die rote Fahne auf Schloß Bludenz

Bludener Erzählungen,  
Anekdoten & Geschichten  
ISBN 978-3-901325-46-5



In allen Buchhandlungen, [www.unartproduktion.at](http://www.unartproduktion.at), Tel. 05572/23019

## Verschiedenes

### Baumfällungen (schonend, kranunterstützt)

diverse Baunebenarbeiten, Kran- und Baggerarbeiten, Asphalt-(flick)arbeiten, Rodungen, Wurzelstockfräsungen.  
**Oliver Berti, Tel. 0664 122 7902**

**Malerbetrieb Silvio Kleindienst - Wo Schönes entsteht! Tel. 0664 1813100**

**Verstopfte Abflussrohre** behebt Drexel-Rohrreinigung. Tel. 05576/77189 oder 0664/3327429

**Bei Türen + Möbel, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis Tel. 0664/2051425**

**Maler Resul für kreative Malerei**, Lehmputze, Tapeten, Spachtelarbeiten, Fassaden usw. Tel. 0699 19039324

**Bitte alte Fahrräder nicht wegwerfen. Reini's Bike Shop in Lustenau** holt diese zuverlässig und kostenlos ab. Tel. 06508734770

**Sunrise Partyband. Individuell und passend zu jedem Anlass!** Wir spielen auf Hochzeiten, Bällen, Zelt- und Feuerwehrfesten, Firmenfeiern u.v.m. Tel. 06505358980, [www.sunrise-partyband.at](http://www.sunrise-partyband.at)

**Bei Glasbruch** schnell und sauber inkl. Abhol- und Zustellservice. **Längle Glas, Götzis Tel. 05523/531000 office@längleglas.com**

**Peter's Tischlerei** - Tischlerreparaturen und Neuanfertigungen aller Art, **Rankweil, Tel. 0699/10150295 oder Tel./Fax 05522/52519**

**Problembäume?** Ich übernehme Fällungen und Rückschnitte ihrer Bäume und Hecken mittels Klettertechnik, Steiger oder Kran sowie diverse Mäh- und Mulcharbeiten. Kostenlose Besichtigung. Brennholz zugestellt zu verkaufen.  
**Tel. 0664/4067650, www.rene-nachbaur.at**

**www.staub-sauger.at:** Staubsaugerreparatur aller Marken, besonders Vorwerk Kobold. **Ratzer Wolfurt Tel. 05574/77515**

**Neuplanung oder Umgestaltung Ihres Gartens** Planen Sie jetzt schon für den Frühling mit uns Ihren Traumgarten oder Schwimmteich. **Gartengestaltung Amann e.U., Götzis René: Tel. 0650 3838567, Matthias: Tel. 0699 10669616 www.gartengestaltung-amann.at**

**Bei Glasbruchreparaturen, Ludescher Tischlerei KEG, Röthis, Tel. 0664/2051425**

**Abfluss verstopft?** Rohrreinigungsservice Koblach, Tel. 0664/9155323

**proWin- Reinigungs und Wellnessprodukte**, Beratung und Verkauf, Petra Gurschler, Sägerweg 2, 6832 Sulz. Tel. 06504430734, E-Mail: [petra.gurschler@live.at](mailto:petra.gurschler@live.at)

Neu in Sulz – Neuer, **italienischer Inhaber!**

## RISTORANTE - PIZZERIA IL SARDO

Große Auswahl an original  
italienischen Pizzen

Jede Pizza auch mit  
Dinkel-Teig  
erhältlich!

Zustellung kostenlos nach Sulz,  
Röthis, Weiler, Klaus, Muntlix, Rankweil

Öffnungszeiten:  
Mo. und Mi. bis So.  
11.00 - 14.00 Uhr & 17.00 - 22.30 Uhr  
**Dienstag Ruhetag**

### Mit Lieferservice

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Ihr IL SARDO-Team

Müsinenstraße 50 | 6832 Sulz | T. 05522 43670



**elitebetreuung.at**  
die helfende Hand

Wir bringen Ihnen mehr  
Lebensqualität nach Hause

Wir sind eine Vermittlungsorganisation aus Röthis im  
Bereich der 24 Stunden Betreuung zu Hause.

Im Mittelpunkt unserer Arbeit steht der Mensch und seine  
Bedürfnisse. Wir Organisieren für Sie die optimale, an Ihre An-  
forderungen angepasste 24 Stunden Pflege und Betreuung.

Unser Motto:  
Lieber 24 Stunden daheim,  
statt im Altersheim.

elitebetreuung.at

Torkelweg 16 | A-6832 Röthis | +43 (0)664 948 11 45

Web

office@elitebetreuung.at | www.elitebetreuung.at

# Schenken Sie **Zeit!**



## KNECHT

**Uhren und Schmuck.  
Eigene Werkstätte.**  
6830 Rankweil  
Ringstraße 18  
T 05522/43141

THOMAS HOFBAUER KG  
**Der Brillenmacher**



Martina Held  
Kunst aus dem Brockenhaus Sulz

Jetzt bei uns eingetroffen - die aktuellen  
Wintersport - Sonnenbrillen von



Augenoptikermeister • Brillenmacher • Kontaktlinsenspezialist

**PERFEKTION**  
**ist unsere NATUR**

*Thomas Hofbauer*

Schleife 9, 6830 Rankweil • +43 5522 / 433 12 • kontakt@brillenmacher.at • www.brillenmacher-rankweil.at

